



# PROGRAMM

des

## Königlichen und Stadt-Gymnasiums zu Cöslin

womit

zur öffentlichen Prüfung am 12. April

ehrerbietigst einladet

**Dr. F. Röder,**

Director.

---

Inhalt: 1) Piudari carmen Nemeaeum interpretatus est Th. Noack, Dr. phil.  
2) Jahresbericht des Directors.

---

Cöslin 1867.

Gedruckt bei C. G. Hendess.



emission of heat has mobilized  
milk by us

final stage of lactation

when it is

# Die erste nemeische Ode Pindars.

## Strophe I.

Alpheus' heil'ge Ruhestatt,  
Ortygia, du Stolt Syrakusa's und Schmuck,  
Wiege der Artemis einst,  
der Delos Schwester, freudig beginn' ich mit dir  
meines Liedes süßen Klang,  
sturmfüss'ger Rosse Verherrlichung singend, Zeus dem Aetnahort zum Preis;  
denn Nemea treibt mich und Chromios' Kampf, thatenreichem Siegeskranz zu weih'n den festlichen Gesang.

## Gegenstrophe I.

Den Grund hat Götterhuld gelegt,  
und jenes Mannes treffliche Tugend dazu.  
Ruh doch in seligem Glück  
des höchsten Ruhmes Gipfel: gewaltigen Kampf  
kündet gern der Muse Mund.  
Schmücke mit strahlendem Glanze das Eiland, das vom Herrscher des Olymp  
Zeus empfing Proserpina: Jener verhiess neigend ihr das lock'ge Haupt, der Saaten Preis

## Epos I.

Siciliens grünende Flur zu krönen mit gesegneter Städte Gemäuer, hochgethürmt.  
Ferner gewährte Kronion ein Volk ihr, froh des erzgewaffneten  
Kampfes, rossetummelnd zugleich und gekrönt mit des golddurchwebten Oelzweigs Kranz zur Feier  
Olympia's. Vieles durchlief truglos ich zur rechten Zeit.

## Strophe II.

Da steh' ich an dem Vorhofsthore  
Des gästeholden Mannes mit süßem Gesang,  
wo mich das treffliche Mahl  
in reicher Pracht erwartet: auch Fremdlinge nimmt  
dieses Haus ja gastlich auf.  
Ihm ist's vergönnt, in der Trefflichen Fluth zu löschen schwarzer Tadler Brand.  
And'rer Kunst bedienen sich And're, doch Pflicht ist's, auf graden Wegen wandelnd eig'ner Kraft  
im Kampf vertrau'n.

## Gegenstrophe II.

Denn Stärke fördert rasch die That,  
die Pläne Einsicht, wem in die Zukunft den Blick  
lenkte ein günst'ges Geschick.  
Agesidamos' Sprössling, in deiner Natur  
einen beide Gaben sich.  
Nimmer begehr' ich, im weiten Palast zu bergen reich gehäuftes Gut;  
Glück und guten Ruf nur bei mäss'gem Besitz möcht' ich mit dem Freunde theilen, denn die  
gleiche Furcht bewegt

## Epodos II.

mühebelad'ner Männer Herz. Auf Herakles richte ich gern meinen Sinn,  
Kunde erweckend vergangener Zeit, der Trefflichkeit zum hohen Schmuck.  
Als er kaum hervor aus der Mutter gebärendem Schooss zum goldnen Licht der Sohn des Zeus  
der Wehen Schmerz fliehend, gepaart seinem Zwillingsbruder ging,

## Strophe III.

wie Hera's Blick auf goldnem Thron  
er nicht entging, in purpurne Windeln gehüllt.  
Grollenden Zorn im Gemüth  
entsandte da die Herrscherinn Schlangen sogleich.  
Jene durch das offne Thor  
schlüpfend erreichen das weite Gemach, in hast'ger Gier das Kinderpaar  
rings mit jähem Zahn zu umstricken, doch er streckte hoch das Haupt, versuchte dort im ersten  
Kampfe sich.

## Gegenstrophe III.

Im Doppelgriff den Doppelhals  
umfassend hält er sicher gepackt das Gewürm;  
langsam erwürgend verlöscht  
den Lebenshauch den grausigen Gliedern die Zeit.  
Doch der starren Furcht Geschoss  
schreckte die Weiber, die hilfreich das Bett umstanden zu Alkemena's Dienst.  
Selbst jetzt eilt sie leichten Gewandes im Sprung fort vom Ruhebett, zu hemmen jener Unge-  
thüme Wuth.

## Epodos III.

Hastig erschien der Kadmeionen Fürstenschaar mit gewaffnetem Erz dichtgedrängt:  
König Amphitruo kam, in der Hand des blossen Schwertes blanken Stahl  
schwingend, tief verwundet von Kummer, denn heimische Noth empfindet jeder Bürger gleich,  
doch bald vergisst fremder Gefahr theilnahmlos der Menschen Herz.

## Strophe IV.

Da stand er, Wonne mischte sich  
mit stummem Staunen: schaute das Wunder er doch  
muthiger That und die Kraft  
des Sohnes. Also wandte der Ewigen Rath  
ihm zum Heil der Boten Wort.

Ruft mir den Nachbar Tiresias, sprach er, der Propheten trefflichsten,  
ihn, den weisen Seher des mächtigen Zeus. Der enthüllte ihm und allem Volk des Sohnes  
Lebensloos:

## Gegenstrophe IV.

Wie viel verruchter Ungeheuer  
er einst auf Erden tilge, wie viele im Meer.  
Manchem erbittertem Feind  
auch, kündet er, dem list'gen Verächter des Rechts  
wird er senden sein Geschick.

Wenn dann die Götter auf Phlegra's Gefild zum Kampfe den Giganten sich  
stellen, wird durch seiner Geschosse Gewalt ihres Haupthaars Lockenzierde in der Erde Staub  
geschleift.

## Epodos IV.

Also verhiess er's: Ihm wird endlich seliger Ruhe Genuss für und für  
werden als treffliche Busse gewalt'ger Müh'n in alle Ewigkeit.  
Grüssen wird er Hebe im sel'gen Gemach als Gemahl, die liebliche; das Hochzeitsmahl  
beim ew'gen Zeus feiert er und preis't seinen gehren Aufenthalt.

### Carminis Nemeaci primi introductio.

Carmen Nemeaeum primum datum est ad Chromium quendam Agesidami filium Syracusanum, qui Nemeae equis (*ἵπποις*, non *ἵρωατι*, ut Boeckius ex optimis libris restituit,) victoriam paeclaram reportaverat. *Χρόμιος* nomen jam antiquissimis temporibus apud Graecos usitatum erat, velut Iliad. II, 857 Chromis, Mysorum dux et Il. XVII, 218 Chromius commemoratur. Stirps hujus vocis est *χρέμω*, hinnire, unde *χρόμος*, *χρόμιος*, non *χρούμος*, nam Lobeckii regula Paralip. 503, si trisyllabum natura sua constet, medium acutum habere, Graeci accentus legibus non minus repugnat, quam pravae grammaticorum distinctiones: *Χρόμιος* et *Χρούμιος*, nec minus *Οδίος*, *Δολός*, *Στροφίος*; imo vero accentus tantum in terminatione *ας* in paenultimam progrereditur, ut in *Νικίας*, *Ἀμενίας* al. Neque magis Lobeckii sententia probanda, primariam formam esse *Χρόμιος*; neque enim originatio:

<i>χρέμω</i>	<i>χρέμω</i>
<i>χρόμος</i>	sed
<i>χρόμις</i>	
<i>χρόμιος</i>	
	<i>χρόμος</i> <i>χρόμις</i>
	<i>χρόμιος</i> est,

nam *χρόμις* et *χρόμιος* proprie adjectiva sunt, ut *στροφίος* Arist. nub. v. 450 juxta *Στρόφιος*; *τρόφιος* II. XI, 307 juxta *Τρόφιος*. Conf. etiam de hac re Numenium apud Athen. VII, 304. e. Ex nomine vero conjiciam, Chromii familiam jam antiquitus studiis equestribus operam dedisse, ut Chromius a puero Hieronis auriga erat; vid. schol. ad Nem. I, 8. Juvenis ille non Syracusis sed Gelae vixisse videtur, nam Timaeus apud schol. ad Nem. IX, 95 eum cum Gelone tyranno artissime junctum fuisse narrat, cuius cum filii tutor esset constitutus, filiam duxisse fertur, nam a schol. ad Pyth. II, 34 Hieronis *ηθεστής* vocatur. Suspicari inde possumus, Chromium Gela oriundum fuisse, sed satis incerta est Boeckhii conjectura, eum e Heraclidarum vel *Τύλεων* gente fuisse, cum Geloos, qui doricis institutis uterentur, (conf. Thuc. VI, 4,) Hiero Aetnam, cuius civis postea Chromius erat, duxerit, de qua re conf. schol. ad Pyth. I, 55 et Boeckh. ad carm. Ol. II init. Jam juvenis paeclara facta edidit teste Pindaro Nem. IX, 42: *παιδὶ τοῦτ' Ἀγησιδάμου φέγγος ἐν ἀλικίᾳ πρώτῃ*. Hippocrates enim Gelae tyrannus quum subactis aliis civitatibus bellum gereret etiam contra Syracusanos, Gelo tyranni frater equitatum duxit comitate Chromio, quae pugna facta est ad Helorum flumen. C. schol. Nem. I, 95 et Herod. VII, 154. Tum etiam contra Carthaginienses proeliis et terra et mari factis eum interfuisse liquet ex Nem. I, 28 ss. et schol. ad Nem. IX, 93. Gelo vero, cum postea opes crevissent, Syracusas commigravit, nam a nobilibus Syracusanis, qui patria pulsi Casmenas se receperant, ut in urbem se restitueret, auxilio vocatus Syracusas se contulit populo sine pugna subjecto; Herod. VII, 155. C. etiam Grotii Hist. Gr. III, p. 166. Cum Gelone Chromius Syracusas se contulit et in Ortygia insula habitasse videtur, nam ibi Hieronis stabula erant; schol. ad Pyth. II, 9. Illius post mortem, quae anno post pugnam apud Himeram facta est, eundem amicitiae locum ei a Hierone Gelonis fratre concessum esse satis est probable; cum enim Anaxilaus, Rhegii et Messanae rex Locris Epizephy-

riis bellum illatus esset, Chromius a Hierone missus minis et hortationibus effecit, ut conatu desisteret: Diod. XI, 51; schol. Pyth. II, 17 et I, 98; Strabo V, p. 247. Hiero tyrannus, ut οἰκιστής novam sibi gloriam pararet, Ol. 76 Catanae et Naxi incolis pulsis Aetnam urbem condidit seque cum Chromio Aetnaeum in victoris renuntiari jussit; Diod. XI, 149; schol. Ol. I; Pyth. I; Nem. I; Chromium vero cum Dinomene filio Aetnae επίτροπον vel administratorem constituerat: διοικεῖν ἔδωκεν apud schol. Pyth. I, 70. Dissenius, cum uterque non eodem tempore urbe fungi potuisse, primum Dinomenem, tum Chromium Aetnae administratorem fuisse conjectit, sed scholiasta, cum Chromium επίτροπον vocet, de Dinomene dicit: διοικεῖν ἔδωκε et infra: παραδέδωκεν Άτναν ἐν νόμοις τῆς Αθηναίδος στάθμης, ἐπεὶ στρατηγὸν αὐτῆς κατέστησεν αὐτόν. Verisimilius igitur est, Chromium, quum aetate proiectior esset, Diaomeni, ut consilio et experientia adjuvaret, appositum fuisse. De reliquis Chromii fatis nihil memoriae proditum est, nisi quae ex Pindari carminibus patent. Etenim homo non solum nobilis sed etiam honestus videtur fuisse, nam ejus cum fortitudo et providentia, tum in amicos liberalitas carm. Nem. I et IX laudatur. Quamquam de alicujus moribus non semper juste ex Pindari carminibus judicare licet, qui a quadam nobilium adulazione alienus non fuerit, nam etiam Chromius, nisi Gelonis et Hieronis ad studia se applicasset, vix per tot annos eundem gratiae locum obtinuisset.

Carmine Nemeaeo primo Nemeaea victoria collaudatur, itaque non alienum videtur, de his quae nota sunt, adnotare. Quo tempore et a quibus hi ludi sint conditi, valde veteres interpres discrepant, sed jam vetustissimis temporibus originem duxisse omnes fere consentiunt. Alii enim teste schol. ludos ab Hercule, cum Nemeae leonem interfecisset, conditos esse narrant, plurimi vero cum septem contra Thebas proficiserentur, factum esse referunt. Septem enim illi quum contra Thebas irent Nemeamque venissent, Opheltem Lycurgi et Hypsipyles filium serpentis morsu periisse, (alii Archemorum, Lycurgi et Nemeae nymphae filium adnotant,) cuius mortem ut celebrarent, hos ludos constituisse, postea autem Herculem venisse Jovique hos ludos consecrassae. Ex his tantum vetustissimos esse perspicitur, nam prima Nemeas inter Ol. 52 et 53 ponitur. C. Grotii H. G. II, 378. Habebantur ludi Nemeae inter Phliuntēm et Cleonas (Strab. VIII, 372,) in Jovis Nemeaei honorem die duodecimo mensis Panemi judicesque pullis vestibus induitos fuisse schol. commemorat, ut lugubris originis memoriam proderent. Celebrabantur tertio quoque anno et equestribus certaminibus et luctando; pretium corona ex viridi apio facta ut in Isthmo ex sicco erat; primi Cleonaei his ludis praerant usque ad annum 460, (c. Nem. X, 42; Nem. IV, 17,) deinde Argivi vel Corinthii sibi administrandos assumpserunt. Quo tempore Chromius hanc victoriam reportaverit, quae prima videtur fuisse, si schol. ad Nem. I, 8 fides habetur, conjicere licet, si, quo tempore scriptum sit carmen, constituerimus. Ex carminis v. 18 Pindarum, quum hoc carmen scriberet, in Sicilia fuisse appareat, id quod ante Ol. 76, 3 et post Ol. 77, 1 factum esse non potest. Cum vero Aetna urbs Ol. 76, 1 condita sit, cum Boeckho verisimile esse arbitror, Ol. 76, 4 carmen scriptum esse. Videtur eo tempore Chromius Syracusis habitasse, quum initio haec urbs laudibus efferatur, sed Aetnaeorum civium numero ascriptus erat ita, ut primum Syracusis, deinde Aetnae sedem perpetuam haberet. C. schol. ad Nem. IX.

### Explicatio.

V. 1. *Ἀμπνευμα* scholiasta explicat vocibus ἀνάπνευμα et ἀναπνοή, quae proprie significant anhelitum, ita apud Pindarum Pyth. III, 57: ἀμπνοὰν στέρων κάθελεν, vel apud Platonem Timae. 91, 6: ἀναπνοὴν λαβών, unde per se vivendi notio redundat; c. Soph. Aj.: ἀμπνοὰς ἔχειν vel Polyb. III, 63: ἐώς τῆς ἐσχάτης ἀναπνοῆς. Tum vero specialis spiritum ducendi significatio in generalem se recipiendi amplificatur, cujus ipse Pindarus exemplum praebet Ol. VIII, 7: τῶν δὲ μόχθων ἀμπνοάν. *Ἀνάπνευμα* semel tantum apud Pindarum occurrit, cujus de vocis notione recte scholiasta disputat, sicut enim substantiva terminationis σις, gen. σιως ipsam actionem, (c. ἀνάπνευσις πολέμου II. XIII, 201.) ita substantiva in α gen. ατος exeuntia, quod effectum vel creatum est, exprimunt; itaque *ἀνάπνευμα* est quies vel receptaculum Alphei, nam conditio, qua quis utitur, facile ad locum ipsum transfertur, ut μνῆμα, memoria et monumentum, φεῦμα, res labens, deinde flumen ipsum, a. h. g. Itaque minus bene vox *ἀμπνευμα* ab alio scholiasta voce *ἀναφύσημα* circumscribitur, nam Alpheus in Ortygia insula non solum ex terra profuit, sed longo itinere defessus se recipit, acquiescit. Pro *ἀμπνευμα* alia lectio *ἀμπναμα* exstitisse videtur, nam scholiasta dicit: τὸ δὲ ἀνάπναμα ἐπὶ τῆς ἐρωτικῆς σπουδῆς τοῦ ποταμοῦ τάττει, quae improbanda est, etsi apud Hesiod. Theog. v. 55 *ἀμπναμα* μερμηράων reperitur.

Deinde non alienum a nostro proposito est, nonnulla adnotare de praepositionis correptione in *ἀμπνευμα* pro *ἀνάπνευμα* epicis poetis usitata, (c. Buttmanni Gr. Gr. II, 372) neque apud Pindarum non inventa. Vocali vocis ἀνά α abjecta et liquida ν ante mutam π assimilata Pindarus semper dicit ἀμπνοά, ut Pyth. III, 57: ἀμπνοὰν κάθελεν, Pyth. IV, 199: ἀμπνοὰν ἐστασαν, Ol. VIII, 8: ἀμπνοὰν μόχθων. In verbo ἀναπνεῖν semel primitiva forma utitur Nem. VII, 5: ἀναπνέομεν οὐχ ἐπὶ ήσα, bis correpta Ol. VIII, 47 et Nem. VIII, 19. In verbo μνέω, μμνήσκειν semper correptam formam occupat, ita ἀμνάμονες βροτοί Ist. VI, 17; τὸν ἀμνάσει Pyth. IV, 54; ἀμνάσειν Pyth. I, 47; ac simili modo in πιμπλημι ἀμπιμπλάντες πότμον Nem. X, 57 et ἀνσπάσσαντες Pyth. IV, 27; semper apud ἀνατέλειν excepto ἀνατέλαις χεῖρας οὐρανῷ Ist. V, 38. Itaque si aliquam de hac re legem constituere licet, semper ante consonantes duplices μν et σπ Pindarus vocalem α abjecit, contra in consonantibus duplicibus πλ, πν et simplicibus π, τ, φ metricas rationes secutus modo primarias, modo correptas formas occupasse videtur.

*Σεμνόν*, quod ex σεβνόν ortum est (v. Buttmann. I. 89, n.) radice sanscrita sēv, quae significat colere, (c. Benfey. Lex. rad. I, 407; ὥπνος = sopnus, sompnus, somnus,) Alphei receptaculum vocatur, quatenus hoc adjективum proprie diis vel rebus divinis tribuitur, cuius rei non opus est exempla afferre. Tum etiam de locis vetustis et sanctis usurpatum, ita Pindarus dicit Ol. IX, 7: σεμνὸν ἀκρωτήριον "Αλιδος et frgm. 63: σεμνῶν ἀδύτων φύλαξ. Minus bene schol. rem intellexit, qui et prorsus inepte interpretatur: ητοι, οὐκ ἐτυχε τῆς συνονότας δ Ἀλφειός, nec convenienter: η διὰ τὸ καθαρόν, neque enim Euripides Medeae v. 68 ab illo allato: θάσσοντι σεμνὸν ἀμφὶ Πειρήνης ὕδωρ propter limpidam aquam fontem σεμνόν vocat.

Iam vero postquam de verborum notione atque structura disputavimus, ad sensum accedamus.

Pertinent haec verba ad notissimam veterum fabulam, Alpheum Elidis flumen, cum Arethusam nympham amaret, eam sub mari secutum in Ortygia insula ad lucem provenisse. Hujus rei testis primum est Pausanias V, 7, 2: λέγεται δὲ καὶ ἄλλα τοιάδε ὡς τὸν Ἀλφειὸν, ὡς ἀνήρ εἴη θηρευτῆς, ἐρασθῆναι δὲ αὐτὸν Ἀρεθούσης κ. τ. λ. et insequentibus idem probat, Alpheum e terra provenire allato aliquo Archiae oraculo:

Ορτυγίη τις κεῖται ἐν ἡροειδεῖ πόντῳ  
Τρινακίης καθύπερθεν, ἐν Ἀλφειοῦ στόμα βλίξει,  
μισγόμενον πηγαῖς εὐρυπελής Ἀρεθούσης.

Alterum testem affero Strabonem, qui de eodem flumine haec disserit: μιθεύοντο δὲ, τὸν Ἀλφειὸν εἶναι τοῦτον, ἀρχόμενον μὲν ἐκ τῆς Πελοποννήσου διὰ δὲ τοῦ πελάγους ὑπὸ γῆς τὸ φεῦθρον ἔχοντα μέχρι πρὸς τὴν Ἀρέθονσαν, εἰτ' ἐκδιδόντα ἐνθένθε πάλιν εἰς τὴν θάλατταν. Sequentibus deinde nostrum Pindari versum Timaeique historici testimonium commemorat.

V. 2. „Κλεινᾶν Συρακουσαῖν θάλος Ὁρτυγία.“ Alio quodam epitheto Ortygiam insulam, cuius hic demum appetet nomen, exornat, nam insulam vocat primitias clarissimarum Syracusarum. Θάλος a θάλλειν efflorescere ortum proprie significat stirpem abunde nutritam sive primitias plantarum, ut altera forma θαλλός, quae tantum primariam notionem usurpare videtur; θάλος enim in homines quoque transfertur, ut Il. XXII, 87: φίλον θάλος, ὃν τέκον αὐτῆς et Pind. Ol. II, 49: Ἀδραστίδαν θάλος. Neque mirum quod θαλλός ex θαλλοῖς ortum concretam notionem retinet, θάλος etiam translatam, cum θάλος ut γένος al. i. g. per se magis abstractum sit. Accentus positus est, ut in κῆδος, λάχος, βέλος, quae neutra in ος exeuntia nunquam accentum in ultimam recipiunt. C. etiam Buttmanni Lexil. sub vv. Κλεινός vel proprie κλεινός a κλέος derivatum, ut similia ὁφεινός, σκοτεινός, ἀλγεινός φαεινός, apud Pindarum et alios nobilium urbium epitheton est, ut κλεινὰ Άλγινα frgm. IV, 1; κλεινὰν Ἀνοάγαντα al. Θάλος Ortygia a poeta nominatur, quod in hac insula antiquissima Syracusarum pars sita erat, tum etiam, quod haec insula propter alias causas maxima pietate colebatur. Hoc loco opus erit, accuratius de Syracusis urbe et Ortygia insula disputare.

Ol. 11, 3, anno postquam in Sicilia Naxos urbs a Chalcide duce Theocle condita est, (c. Thuc. VI, 3; Strabo, VI, p. 267,) Archias quidam in Siciliam commigravit in Ortygiamque insulam incolas duxit. Archias ille Euageti filius ex nobilissima Bacchiadarum familia natus Corinthi, cum nimis luxuriose viveret, Actaeoni cuidam juveni nobili insidias fecit. Cujus pater Melissus cum filium tuiturus esset, ille vino repletus in patris domum irrupit rixaque coorta Actaeonem interfecit. C. Diod. VIII, 10. Melissus vero, cum ab Archia poenam sumere non posset, in ludis Isthmiis dolore captus se ipse interfecit, Neptuni ultione contra imperfectorem invocata. Huic invocationi veteres scriptores tantam vim tribuunt, id quod illis temporibus haud ita offendit, ut Archiam sua sponte patriam reliquisse opinentur eundemque incolis in Siciliam commigrantibus praefuisse narrant. C. Plut. narr. amat. p. 772; schol. ad Apoll. Rhod. IV, 1212. De colonia Syracusas ducta alii scriptores dicunt, ut Thuc. VI, 3: Συρακουσαῖς δὲ τοῦ ἔχομένον ἔτοντος (post Naxum conditam) Ἀρχίας τῶν Ἡρακλειδῶν ἐν Κορίνθου ἕπιστεν atque accuratius Strabo rem narrat VI, 269, ss. Idem colonos non solum Corinthios fuisse dicit, sed Ἀρχίαν πατασχόντα πρὸς τὸ Ζεφύριον τῶν Αρωμέων εὑρόντα τινὰς δεῦρο ἀφιγμένους ἐκ τῆς Σικελίας παρὰ τῶν τὰ Μέγαρα

πτισάντων ἀναλαβεῖν αὐτοὺς καὶ ποιηῆ μετ' αὐτῶν πτίσαι τὰς Συρακούσας. Socios ille habuit Mycellum (Strab. VI, 262,) et Aethiopem Corinthium de quo Athenaeus miram quandam narratiunculam affert IV, 267: τοιοῦτος ἐγένετο καὶ Αἴθιοψ ὁ Κορίνθιος, ὃς φησι Ἀημήτριος ὁ Συρίφιος, ὑπὸ φιληδονίας γὰρ καὶ ἀκρασίας καὶ οὗτος μετ' Ἀρχίου πλέων εἰς Σικελίαν, ὅτε ἔμελλε πτίζειν Συρακούσας, τῷ ἑαυτοῦ συσσίτῳ μελιττούτας ἀπέδοτο τὸν πλῆρον, ὃν ἐν Συρακούσας ἔμελλεν ἔξειν. C. Pausan. V, 7, 2. Tum etiam haud minima colonorum pars ex Tenea Corinthi vico venisse dicitur; c. Strabo, VIII, 380: λέγεται δὲ καὶ Ἀρχία τῷ στελλαντι τὴν εἰς Συρακούσας ἀποικίαν τὸν πλείστους τῶν ἐποίων ἐντεῦθεν (ἐκ Τενέας) συνεπακολούθησαι.

Hi coloni primum Ortygiam insulam occupaverunt testante schol. ad Thuc. VI, 3: τὸ πρῶτον οἱ Συρακούσιοι τὸ νησίδιον ὕκισσαν μόνον, αὐθίς δὲ μὴ κωροῦντος αὐτοῦ συνάψαντες αὐτὸν τῷ Σικελίᾳ διὰ χώματος κατάκησαν. (Si schol. ad Pind. Pyth. II, 1 Archiam quatuor urbes, Achradinam, Neapolim, Epipolas, Tycham subjecisse et ex his Syracusas confecisse dicit, haec opinio jure a Goellero ad Thuc. VI, 3 rejicitur.) Insula igitur primum Ortygia fuit, id quod plurimi veterum loci testantur, postea vero aggere a Syracusanis cum continente conjuncta est. V. Thuc. I. c.; schol. Ol. VI, 157 et Nem. I, 1: ἡ Ὁρτυγία πρότερον μὲν οὖσα νῆσος, ubi Ibyci verba afferuntur, quae Boeckhius restituit; Strabo VI, 270. Recentioribus temporibus aggere soluto iterum insula facta et ponte cum Achradina conjuncta est. Si Goellerus vallum illud lapideum sive terrae motu destructum, sive undarum vi perruptum esse suspicatur, de hac re nihil constat. C. Strabo I, 59; Cie. in Verr. IV, 52, 53. Denique iterum ex illius pontis et finitimarum aedificiorum ruinis vallum compositum est, de qua re Goellerus II, p. 192 et Cluverus Sicil. ant. p. 88 inspiciendi sunt.

Quid vero haec omnia ad nostrum locum? Non mirum, cum Ortygia antiquissima Syracusarum pars esset, etiam vetustam deorum et sacrorum sedem fuisse. Jam supra vidimus, Arethusae nymphae fontem sacratum fuisse, sed nobilissimus omnium Dianae in Ortygia cultus erat. Narrat Diodorus V, 3, Dianam insulam illam a diis donum accepisse nymphasque ut Dianae gratum facerent, Arethusam fontem e terra misisse, cuius pisces sacri essent. Dianae templum etiam Cicero in Verr. IV, 53 commemorat. Hanc Dianam, quae Syracusis colebatur, Pindarus ποταμίαν vocat Pyth. II, 7: ποταμίας ἔδος Ἀρτέμιδος, nam Diana ante omnia lacus locosque humidos amabat, ubi aestatis aestus rore lenitur, itaque Diana Limnatis apud Spartanos colebatur. C. Paus. VIII, 53, 5; Strabo VIII, 362. Hanc Dianam ποταμίαν accuratius veteres Ἀλφειῶν, Ἀλφειῶσαν, Ἀλφειούσαν, Ἀλφειούταν vocant. Etenim teste Strabone VIII, 348 in Elide in Alphei ostiis Ἀρτέμιδος Ἀλφειωνίας ἡ Ἀλφειούσης lucus et sacrum erat itemque Olympiae quotannis Dianae πανήγυρις habebatur; c. Athen. VIII, p. 346: οἶδα δὲ καὶ τὴν ἐν τῇ Πισσάτιδι γραφὴν ἀνακευμένην ἐν τῷ τῆς Ἀλφειάσας Ἀρτέμιδος λεῷ. Pausanias postquam VI, 22, 5 apud Letrinacos in Elide Dianae Alpheusae sacrum commemoravit, hoc cognomen ita explicat: Alpheum Dianae amore captum tamen eam adipisci non potuisse, itaque ei cum apud Letrinacos nocturna sacra celebraret, insidias fecisse. Postquam vero Diana Alphei dolos effugerit, Letrinaeos deam Alpheaeam propter Alphei amorem vocavisse. Dianam cum Alpheo Olympiae aram habuisse etiam Herodorus dicit in schol. ad Ol. V, 10. Jam cum Boeckhio Diana cum Alpheo cultum ex Peloponneso in Siciliam translatum esse statuendum est, de qua re accuratissime O.

Muellerus disputat in Prolegg. Mythol. p. 135. Inter colonos enim, qui Archia duce in Siciliam veniebant, etiam homines Eliei, in primis ex clarissima Jamidarum gente erant, qui deorum sacris ibi fungebantur; c. schol. Ol. XI, 7: δι' ἐμπύθων ἐν Ἡλιδὶ Ιαμίδαι ἔμεντεύοντο, et ad v. 8: Ἀγηστας ἀπ' ἐκείνων τῶν συνοικισάντων, ὅτι οἱ πρόγονοι αὐτοῦ σὺν Ἀρχίᾳ παρερένοντο ἐν Συρακούσαις οἱ Ιαμίδαι, ἀφ' ᾧ εἰκὸς παραλαβεῖν τινας κ.τ.λ. His praemissis colonos Elidis et deos et sacra etiam in novam patriam transtulisse et Diana in Ortygia insula templum aedificasse appareat, quod Pindarus ἔδος Ἀρτέμιδος ποτυπλας vocat. Atque hoc modo fabula orta est, Alpheum secutum esse deam sub terra et sacrum Arethusae fontem Alphei caput esse, cui etiam fabula a Strabone narrata, pateram Olympiae in Alpheum conjectam in Arethusa fonte inventam esse fayet. Contra alii Alpheum Diana amore captum deam usque ad Ortygiam insulam secutum esse narrabant, ita schol. Pyth. II, 12, ac simili modo Telesilla apud Hephaest. p. 36, 18: ἀ δ' Ἀρτεμις, ὡς κόρη, φεύγοισα τὸν Ἀλφειόν Diana Alphei insidias fugisse narrat. Recentioribus igitur temporibus, quum Diana memoria minus valeret, Arethusa in deae loco posita est et mythologi tantum Arethusam ab Alpheo amatam esse narrabant.

*Δέμιον Ἀρτέμιδος* Dianae cubile poeta Ortygiam vocat, quod ibi post diurnam migrationem dea acquievit. *Δέμιον* a δέμειν aedificare proprie aedificium parvum significat, atque vulgo lecti notio plerumque plurali usurpatur, sed nondum hujus loci sensus prorsus perspicuus est, nam jure quaerimus, cur Ortygia Diana δέμιον, Deli soror vocetur. Omnino difficilis est haec de Ortygiis et Diana sedibus quaestio neque non tractata ab hominibus doctis ut H. Vossio in Epp. mythol. Welckero in Mythologia, Dissenio in Boeckhii editione majore. Tamen, ut ad certum quendam finem in hac re perveniat, veterum locos secundum temporum ordinem examinemus. Ac primum quidem Ortygia in Hymno in Apollinem commemoratur v. 16:

— ἐπεὶ τέκες ἄγλας τέκνα  
Ἄπολλωνα τὸ ἄνακτα καὶ Ἀρτεμιν λογέαισαν,  
τὴν μὲν ἐν Ορτυγίῃ, τὸν δὲ κρανεᾶς ἐπὶ Δίηλο.

Quum autem plures Ortygiae nominis insulae extarent, dubitari potest, de qua insula hic cogitandum sit. Mihi quidem cum Welckero p. 599 ad parvam illam insulam Delo proximam nomen referendum videtur, ut Apollini et Diana geminis geminae insulae vindicentur. Tum etiam apud Homerum Ortygiae mentio fit Od. V, 121, ubi de Orione sermo fit, quem ἐν Ορτυγίῃ χρυσόθρονος Ἀρτεμις — κατέπεφνεν. Porro Od. XV, 403 in Syria insula haud procul ab Ortygia Apollinem et Dianam homines lenibus telis tollere narratur. Etiam haec Ortygia, quod cur Welckerus neget non intelligo, ad eandem insulam referenda videtur, cum Orionem Deli cultum fuisse constet. C. O. Mueller. Dor. II, 9, 4. Teste Strabone I, 23 etiam Hesiodus Ortygiam insulam commemoraverat: Ἐρατοσθένης Ἡσίοδον εἰκάζει μεμνῆσθαι Ορτυγίας τοῦ πόδος Συρακούσαις νῆσον; neque tamen ex hoc loco certi aliquid conjici potest nec magis ex oraculo apud Pausaniam V, 7, 2. Delos insula unde Ortygiae nomen receperit, a Phanodemo in Atthidis lib. II apud Athenaeum IX, 392 explicatur: ὡς κατεῖδεν Ἐρνσίχθων Δῆλον τὴν νῆσον τὴν ὑπὸ τῶν ἀρχαίων καλούμενην Ορτυγίην παρὰ τὸ τὰς ἀγέλας τῶν ζώων τούτων (όρτύγων) φερομένας ἐκ τοῦ πελάγους ξένειν εἰς τὴν νῆσον. C. etiam Strab. X, 486: ὀνομάζετο Δῆλος δὲ καὶ Ορτυγία πρότερον et Arist. Avv. 870: καὶ Κύκνω καὶ Δήλω καὶ Αητοῖ Ορτυγομήτρα. Ac simili modo ex eorum, qui

Siciliam visitaverunt, narrationibus constat, coturnices in Africam proficiscentes in Sicula Ortygia residere solere. Itaque primum et jam antiquissimis temporibus Delos et proxima illi insula Ortygiae nomen recepisse videntur, deinde, ut Welckerus adnotat, cum Diana cultu nomen ad cetera loca et Syracusas translatum est, praesertim cum coturnices etiam in Sicilia quiescerent. Enim vero alia Ortygia in Aetoliae monte Chalcide erat; c. schol. ad Ap. Rhodium I, 419: Ὁρτυγία ἡ ἐν Χαλκίδι, ubi Ortygiae nomen inde in Delum reliquasque e. n. insulas translatum fuisse dicitur. Denique Ortygia quaedam apud Ephesum sita erat testante Strab. XIV, 639.

Sed aliud accedit. Graecis coturnix veris nuntius erat, itaque inter coturnicem et Dianam, cui mensis Aprilis sive Ἀρτεμίσιος vel Ἐλασηθόλιος sacer erat, arctus nexus coortus est nonque ad deam ipsam relatum, ita apud Sophoclem Trachiniarum chorus v. 214 Dianam invocat Ἀρτεμίν Ὁρτυγίαν, eandemque ob causam Ephesi in luco Ortygiae statua erat utraque manu Dianam pullam tenentis, (c. Strabo XIV, 639,) atque Latona in coturnicem se commutasse dicitur, ut Dianam Ortygiam pareret; v. Serv. ad Virg. Aen. III, 72. Itaque Dianae cultus Ortygiaeque nomen a colonis in Siciliam translatum est eo facilius, cum insulam illam Syracusanam crebro coturnices visitarent. Quum vero Dianam in Delo insula olim Ortygia vocata natam esse constaret, factum est, ut etiam Syracusis nonnulli natam esse Dianam narrarent, in quibus Aristarchus test. schol. ad Nem. I, 3 interpretatus est: διὰ τὸ οὐρανὸν τόθι δοκεῖν αὐτὴν γεγεννῆσθαι. Sed de hac re nihil apud Pindarum legitur, neque ut Disserius existimare videtur, Aristarchus δέμηνος sive cunas sive nidum explicat. Imo δέμηνος, proprie cubile, cum schol. vertendum ἐνδιαιτημα καὶ διατοιβή, sedes, sicut simili modo, cum idem vivendi genus Diana et Nymphis esset, in schol. ad II. XXIV, 615 Sipylus εὐραὶ Νυμφῶν vocatur. Itaque Diana Alpheum fugiens in Ortygia insula acquiescit, postea ibi culta sedem tenet. Deli sororem Pindarus Ortygiam vocat, primum quod utriusque insulae idem nomen erat, deinde quod utrobique dea sanctissime colebatur. Sed certe Pindaro non in mentem venit, sive Deli sive Ortygiae Dianam natam esse, ut scholiasta quidam suspicatur, nam ante jam ab Alpheo Diana amata est, quam in Siciliam ejus cultus pervenit, nec magis convenit, si Ortygia ad Dianam, Delos ad Apollinem referatur. Jam vero hujus loci sensum ita schol. secutus amplector: Ὁρτυγία, (nam hoc subjectum est,) ὁ σεμνότατον ἀνάπαντα τοῦ Ἀλφειοῦ, τῶν Συρακουσῶν καὶ τῆς Σικελίας πόσμε καὶ βλάστημα, τῆς Ἀρτέμιδος ἐνδιαιτημα καὶ τῆς Αἴγλου ἀδελφή, vel: Ortygia, flos atque corona Syracusarum, requies sacrosancta Alphei, Dianae cubile, soror Deli, atque cum Disserio arctius conjungo: κλεινὲν Συρακουσσᾶν θάλος Ὁρτυγία.

Reliqua est quaestio, cur Ortygiae invocatione potissimum poeta carmen instituat. Schol. ad Pyth. II, 9 in Ortygia Hieronis et Chromii stabula fuisse adnotat, igitur Chromium cum Hierone, cuius ibi arx erat, in insula habitasse conjicimus. C. Ol. VI, 92; Pyth. II, 6; Pyth. III, 69. Schol. ad v. 1 Dianam ἵππική esse adnotat, quam Sophron mimographus ἀτρέστιν et Homerus (Il. III, 205,) κρονούνιον vocet. Pausanias apud Pheneates Dianam Εὐρίππαν commemorat VIII, 14, 4: καὶ Εὐρίππαν ὄνομασθῆναι τὴν θεόν, quae cum Neptuno ἵππιῃ componitur, atque in Pheneatum nummis Eckelius Dianam ἵππιαν invenit; c. Eckel. D. numm. I, p. 105 et Welckerum I, 594. Has ob causas Pindarus, ut Chromium celebret, Ortygiam invocat cum Diana conjunctam. Sicut

enim Pyth. II, 7 Hiero ποταμίας Ἀρτέμιδος οὐκ ἄτερ ἀγανάσσιν ἐν χερσὶ ποικιλανίους ἔδάμασσε πώλους, ita Chromius juvante Diana Alpheoa victoriam reportavit. C. Pyth. III, 1.

V. 4 et 5: σέθεν ἀδυεπῆς κ.τ.λ. cum schol. explicat: ἀπὸ σοῦ, ὁ Ὁρτυγία, ὁ ἡδυεπῆς ὑμνος τὴν δόμῳν ἔχει, ὃστε θεῖναι καὶ πληρῶσαι ἔπαινον μέγαν τῶν ὀξυτάτων ὑππων, vel: a te ordiens cantus meus suaviloquens altam velocissimorum equorum laudem parare cupit; neque enim cum alio schol. conjungendum: ἐκ σοῦ ἡδυεπῆς καὶ εὐφημος. Pronominis genitivum σέθεν primaria notione poeta occupat = ἐκ σοῦ non σοῦ. Hoc tantum semel apud Pindarum inveni, alias vero eum praepositionibus, ita Pyth. I, 88: μέγα τοι φέρεται et Isthm. III, 5: μεγάλαι δ' ἀρεταὶ θνατοῖς ἔπονται ἐκ σέθεν. Reliquis locis apud poetam σέθεν est = σοῦ, quae vulgata forma apud eum nunquam legitur, pro ea vero σέο et σεῦ. Θέμεν αἶνον quid sit, Dissenius non prorsus perspississe videtur, dicit enim: quid sit, discas ex Nem. VII, 76, ubi verba sunt: νικῶντι γε χάριν οὐ τραχύς είμι καταθέμεν. Apparet horum verborum sensum esse: non piget, victori quidem laudem (ea vero, ut ex insequentibus liquet, corona est,) deponere, caput corona redimire. Sed primum nostro loco αἴνος non corona, sed tantum laus, laudatio est, deinde θέμεν legitur, non καταθέμεν. Imo vero τίθημι hoc loco notionem a Pindaro saepe usurpatam faciendi vel parandi habet, ut θήσω φανερά Ol. XIII, 94; χάριματ' ἄλλοις ἔθηκε Ol. II, 109; ξανον Πολυδέκτη θήκε Pyth. XI, 14; δόλον θέσαν Pyth. II, 39. Cui addas notissimum illud Hom. Il. I, 2.

V. 6. „Ζῆνος Αἰτναίον χάριν.“ Ol. 76, 1, ut supra p. 5 disputavi, Hiero Naxi et Catanae incolis pulsis novisque colonis adductis Catanae Aetnae nomen indidit diligentissimeque hujus urbis opibus favit. C. Diod. XI, 49 et Strab. VI, 269. In eadem urbe Hiero Jovis fanum cum statua posuerat festumque instituerat, quod Aetnaea vocabatur (c. schol. ad Ol. VI, 96 et h. l.) Jovisque sacerdos Hiero ipse videtur fuisse. C. Ol. XII, 16. Quaeritur jam primum, cur Pindarus Jovem Aetnaeum commemoraverit, deinde, quid χάριν significet. Schol. ad v. 6 adnotat, ad celebra Jovis Aetnae sacra ἐν πανηγύρει Hieronis amicos carmina in victorum laudem composita canere solitos fuisse ideoque Didymo teste καὶ τὸν ἐπὶ τῆς Χρομίου Νεμεακῆς νίκης ἐπινίκιον ἔνεκα τούτου συντετάχθαι, ὑπὲρ τοῦ μέλλειν αὐτὸν ὑπὲρ τῆς πανηγύρεως ἀσθήσεσθαι. Neque tamen huic conjecturae, nam hanc πιθανόν probat, fidem habemus, primum enim illud carmen, in quo semel tantum Jupiter Aetnaeus et v. 13 Ζεὺς Ὄλύμπου δεσπότας commemoratur, non aptum est ad celebrandum illum deum, tum etiam v. 19 et seqq. carmen ante Chromii aedes cantatum esse docent. Neque omnino scholia conjectura quadam modo etiam a Dissenio probata opus est, si χάριν recte explicamus, quam vocem interpretari possumus aut „decus, gaudium Jovis Aetnaei,“ aut „propter Jovem Aetnaeum.“ Improbo hoc loco Dissenii cum schol. interpretationem: „propter Jovem Actnaeum,“ quae verba non idem sunt atque: „quod gratum sit Jovi Aetnaeo,“ nam si Pindarus diceret: Ortygia, tu me impellis ad equorum victoriam canendum, hoc non sufficit ad Jovem celebrandum. Ceterum χάριν praepositionis „propter“ notione non solum Il. XV, 744 invenitur, sed haec notio satis trita est. Imo vero χάριν explico minus „decus,“ ut Dissenius, quam „gaudium, delectationem,“ quo sensu saepius apud Pindarum legitur, ut Pyth. XI, 12: ἐπταπνύλοισι Θήβαις χάριν. Frgm. 105: θεοῖς χάριν ἀσιδῆ φυτεύει. Pyth. X, 64: ἐμὰν χάριν ποιπνύων. Igitur Pindarus talia sibi vult: „a te hymnus victoriae laudem

ordiri cupit, Jovis Aetnaei delectationem“, in quo profecto non cum Dissenio verendum est, ne ornamentum equorum sit Jovis ornamentum, nam *αῖνος ἀελιοπόδων ἵππων* est victoriae laus equis velocibus reportata, qua certe Jupiter gaudet. Aetnaeum vero Jovem ideo poeta commemorat, quia Chromius ut supra demonstravi, Aetnae *ἐπιστάτης*, fortasse etiam Hieronis in administrandis Jovis sacris socius erat, tum, quia Chromius et Hiero in certaminibus Aetnaei se proununtiaverant, id quod Didymus in schol. probat: *ταῦτὸν (Αἰτναῖον ἐαυτὸν εἶπε,) παθεῖν καὶ τὸν Χρόμιον, ἔταιρον κεχομένον αὐτῷ* (Heroni). Ita omnia plana fore arbitror. Pro genitivi forma *Ζηνός* etiam *Ἄιός* saepe Pindarus utitur, simili modo *Ζηνί* et *Ἄι*, sed semel tantum *Ἄι* exstat frgm. 49.

V. 7 Pindarus pergit: „currus vero Chromii et Nemea incitat, victorialibus studiis carmen celebrans jungere.“ Dissenius, quia Pindarus tantum currum Chromii commemoret, illum aurigam solum misisse suspicatur, neque enim ipsum victorem laudari, ut Istm. I, 15: *ἔνīα ταῦλοτοῖας οὐ χερσὶν νομάσαντες*, id quod satis incertum est, nam si hoc carmen ante c. N. nonum scriptum esse accipimus primamque hanc fuisse Chromii victoriam, qui, cum ante Hieronis auriga fuisse, postea ipse equos aluit victoriisque reportandis operam dedit, verisimilius videtur, Chromium ipsum Nemeae affuisse. C. schol. ad v. 8. Cui accedit, quod, cum alias Pindarus aurigas commemorare soleat, ut Ol. VI, 22: *ῳ Φίντις*, etiam carmine Nem. IX Chromius currum regit. *Ἐγκάμιον μέλος ξενῆς* est carmen victoriale nectere, componere, ut Isthm. I, 6: *σὺν θεῶς ξενέω τέλος* et Pyth. III, 114: *τέκτονες οὐδὲ σοφοὶ ἔμοσαν*.

V. 8. Postquam poeta, quibus rebus commotus ad carmen componendum perductus sit, exposuit, sicut monente scholiasta omnia ab hominibus perfecta ad deos revocare solitus est, fundamenta rerum gestarum cum in divinis Chromii virtutibus, tum maxime in deorum ope posita esse commonet. Nam *ἀρχαὶ βέβληνται θεῶν* non carminis fundamenta sunt, neque, ut aliis schol. vult, ad Dianaee invocationem referenda, nam de hoc jam antea dictum est, sed fundamenta, principia omnia, ideo etiam hujus victoriae jacta sunt *θεῶν*, i. e. *ἐκ θεῶν*, ope divina; neque enim conjungendum est: *ἀρχαὶ θεῶν*, sed: *βέβληνται θεῶν* notione genitivi locativa vel potius causali, pro *ἐκ θεῶν*, a parte deorum, ut nota illa: *ὅρμητες θεοῦ ἥρχετο, παντ' ἔμοιν κομίζεται*, al. i. g. Itaque, quae Dissenius affert: *αἴσα Αἴός, τύχα θεοῦ*, non prorsus in nostrum locum cadunt. Cui etiam schol. assentitur; *αἱ γὰρ ἀρχαὶ ταῖς δαιμονίαις καὶ θεαῖς ἀρχαῖς ἐκείνου τοῦ ἀνδρὸς ἐκ θεῶν βέβληνται*. Porro ex sententiarum nexu perspicuum est, cur dicat *ἀρχαὶ*. Est ita: Chromi, sane quidem currus et studiis praeclaris victoriam assecutus es, sed noli omittere, fundamenta ejus non solum divinis tuis virtutibus, sed ante omnia deorum auxilio adscribenda esse, eoque melius *ἀρχαὶ* dictum est, si haec prima Chromii victoria erat.

Pergit deinde: „posita autem est in felicitate, (qua tu frueris) summum gloriae et insignium certaminum Musa reminisci solet,“ vel: initia victoriae diis debes tuisque virtutibus assecutus es victoriam, qua nihil clarius hominibus est, quam ego faventibus Musis canto.

Postquam carmine instituto res ipsa oda laudanda breviter commemorata est, Pindarus ad primam partem transit, qua Chromii victoria totam insulam tolli demonstrat. Dicit enim: „sperge nunc splendorem quandam insulae, quam Olympi dominus Proserpinæ dono dedit,“ ss. *Σπείρειν*, ut Dissenius recte adnotat, de multa et copiosa laude dictum est, ut *ἀναπέσσει*

χάριν Ol. XI, 94 et μομφὰν ἐπισπείρων ἀλιτροῖς Nem. VIII, 39. Ἀγλαῖα proprie est splendor, ut saepius apud poetas; apud Pindarum etiam victoram et laetitiam victoriae significat, ita Ol. XIII, 14: νικαφόρον ἀγλαῖαν ἄπεισαν, Pyth. VI, 46: ἀγλαῖαν ἔδειξε, Isth. II, 18: πόρεν ἀγλαῖαν, al.

Vetus fama erat Siculis antiquitus a majoribus tradita, totam insulam Cereri et Proserpinæ sacratam esse, testeque Diodoro V, 2 nonnulli poetae narrabant: κατὰ τὸν τὸν Πλούτωνος καὶ Φερεφόρης γέμον ὑπὸ Διὸς ἀνακαλυπτήσια τῇ νύμφῃ δεδόσθαι τεύτην τὴν νῆσον. Idem schol. ad nostrum locum suspicatur, tum Cic. in Verr. IV, 48; Plut. Tim. c. 8; schol. ad Ol. II, 16; Ol. VI, 160, ubi in Sicilia solemnia Proserpinæ ἀνακαλυπτήσια agi narratur. C. etiam schol. ad Pyth. XII, 1: δὴ τὴν γὰρ τὴν Σικελίαν ἔδωρήσατο τῇ Περσεφόρῃ ὁ Ζεύς. Fabula ipsa de Proserpina a Plutone matri erepta tam nota est, ut de hac aliquid adnotare nullo modo opus sit, quaerendum vero est non minus de deae illius nomine quam de totius fabulae sensu. Variae sunt deae nomina variaeque veterum de hujus nominum originatione opiniones, ita Φερεφόρη apud Hesychium explicatur: ἡ φέρουσα τὸ ἄφενος ἢ τὸν πλοῦτον διὰ τὸν καρπὸν, ἢ ἀπὸ τοῦ φέρειν δύνησιν. Deinde Plato Crat. 404, c. et Cleanthes Stoicus apud Plut. de Is. et Osir. 66: τὸ διὰ τῶν καρπῶν φερόμενον καὶ φονεύμενον πνεῦμα. Orph. Hymn. XXIX, 16 verba sunt: Φερεφόρεια, φέρεις γὰρ ἀεὶ καὶ πάντα φονεύεις. Φερεφάσσα est apud Sophoclem Ant. 894; Eur. Hel. 175; Περσέφασσα apud Aesch. Cho. 490; Eur. Phoen. 684; Φερεφάττα apud Arist. Thesmoph. 287, quod nonnulli per φασφόρος explicabant, quia Proserpina inter deas faces portantes erat. C. Eur. Phaet. frg. 781: σὺ δὲ πνὸς δέσποινα Δήμητρος κόρη. Sane anceps erat Proserpinæ natura, cum et juvenilis Cereris filia et dira Plutonis conjux haberetur, sicut Plutonis mitis est natura apud Hesiódum Op. et d. v. 465. C. Preller Mythol. 612. Aliis nomina Περσεφόνη, Περσεφόρεια originem duxisse videbantur ex πέρθειν et ΦΕΝΩ secundum analogiam verborum φασσοφόρος θηροφόρη, Γοργοφόρος, ac sane quidem apud Homerum Proserpina est dea terribilis et funesta, ita Il. IX, 456 ἐπαινή; Odyss. X, 494; XI, 212; 225, itaque veteres superstitione quadam ducti, cum infelix nomen pronuntiare vererentur, pro hoc trita et laeta voce κόρη utebantur. C. Plat. Crat. 404, c. Duo illi ex interimendi verbis origini obstant, primum prorsus mirum esset, si lingua eandem notionem bis in voce repeteret, ubi primo loco objectum verbi φέρειν desideraretur, c. φασσοφόρος ἐλλοφόρος, Γοργοφόρος, nam quid Περσεφόρη esset, nisi „interimens interficiens?“ neque magis pro πέρθειν κέρειν, quod Welckerus I, p. 393 profert, conveniret. Quis deinde totam de Proserpina fabulam complectens in ea tantum diram Homeri deam cognoscit? Imo vero Schilleri ingenium in notissimo illo carmine rectius fabulae sensum perspexit. Proserpina, quae auctoribus schol. ad Pind. Ol. VI, 93 et Strab. VI, 256 etiam lucis dea colebatur, cuius<sup>re</sup> sacra et festa Paus. II, 35, 3—7 describit, Jovis et Cereris, vel coeli humidi et terrae fecundae filia est, vel fructus terrae, καρπὸς ἀρούρης. Sane plantarum germina auctumno in terram recipiuntur atque ad inferos, ut ita dicam, descendunt, sed etiam verno tempore ad laetam lucem proveniunt, itaque solius mortis dea Proserpina vel Κόρη Graecis non fuit. Quae cum ita sint, circumspiciendum est, num alia etymologia inveniatur. Welckerus de φέρειν vetustiore nutriendi sensu cogitat et σ ortum esse, ut in ἀκερσικόμης, ἔγεσις, ἔνερσις. Sed hoc non convenit, si alterius partis φόρη originatio a φέρειν retinetur; imo vero formas Φερεφάσσα, Φερεφάττα a

poetis occupatas secuti nomen a radd. **ΦΕΡ** (*φέρειν*) et **ΦΑΩ** (*φάσμα*) ortum esse statuimus, ut Proserpina antiquissimis temporibus dea lucem ferens, plantas ad lucem provehens fuerit, id quod deae luciferae cultu supra commemorato optime comprobatur. Postea vero primaria notione oblitterata **Φερσεφόνεια** **Περσεφόνη** nomina ex **Φερσέφασσα** orta sunt, ubi interimendi notio praevalere videbatur.

Verbis ἀριστεύοσαν ἀφνεῖς κ.τ.λ. poeta haec sibi vult: annuitque ei capillis Jupiter, se Siciliam opimam frugiferae terrae praestantem aucturum opulentis urbium fastigiis. Supplendum igitur est ad ὁρθάσειν ἑαυτόν, cum subjectum Jupiter sit. Κορυφαὶ πολὺων ἀφνεῖς sunt proprie κορυφαὶ πολὺων ἀφνεῶν, ubi significantius adjективum cum substantivo regente, non pendente conjungitur, ut Ol. VIII, 80: συγγόνων κεδνὰν χάριν pro κεδνῶν. C. etiam Ol. VII, 4. Κορυφή saepe apud Pindarum summum omnique numero perfectum fastigium significat, ita Ol. VII, 4: πάγκονσον κορυφὰν πτεάνων, vel παντὸς ἔχει κορυφὰν, ἐν κορυφαῖς ἀρετᾶν Nem. I, 34.

V. 16 Pindarus pergit: „addidit vero ei Saturnius populum belli studiosum aere armati equorumque peritum, simul etiam Olympiadum aureis olearum foliis ornatum.“ *Μνηστῆρα* schol. recte explicat: μνήμονα πολέμου, ἐπιστήμονα, οὐκ ἀμελοῦντα τῶν πολεμικῶν. Comparetur Hom. Il. IV, 328: μήστωρες ἀντῆς, nam vox μηστήρα hoc loco non proci sensum habet notissimum, sed a μημήσκεσθαι ortum; ita εὐκλεᾶ μναστήρος ἀγώνων Pyth. XII, 24. Nostro loco adjективi „memor“ sensum habet, ut apud Nonnum invenitur: εἰλαπίνης μηστήρα pro μνήμων. *Ἴππαιχμος* alias non legitur, sed de notione dubitari nequit, praesertim cum schol. explicet: ἵππαιχμίας εὐδοκιμεῖν, pugna equestri excellere. Atque jure Pindarum praestantem Siciliae equitatum laudare Thucydides testatur VII, 20: ἵππους τε πολλοὺς κέκτηνται. Denique versuum 16 et 17 verba conjugenda sunt: λαὸν ἵππαιχμον πολέμου χαλκευτέος μναστῆρα.

**Θαμὰ** δὴ καὶ a Dissenio vertitur: „saepe etiam“ quod mihi jure a Boeckhio improbari videatur. Tum enim nimis dissolute et laxe diceretur: πολέμου μναστῆρα λαὸν ἵππαιχμον θαμὰ δὴ μιχθέντα et δὴ molestum esset, neque enim legi potest, ut unus scholiasta vult: πολέμου μναστῆρα λαὸν ἵππαιχμον θ' ἄμα δὴ καὶ κ.τ.λ. Imo vero adverbium θαμά, quod omnino frequentiam sive eodem tempore accidentem sive variis temporibus repetitam significat quodque a Suida συνεχῶς, πυκνῶς, διηνεκῶς, ab Hesychio θαμινά explicatur, apnd Pindarum fere ἄμα adverbii munere fungi statuendum est. Ita a Boeckhio recte sine dubio Ol. VII, 12 pro θ' ἄμα restitutum est: ἀδυμελεῖ θαμὰ μὲν φόρμῃ παμφάνοισι τ' ἐν ἔντεσιν αὐλῶν, ac simili modo Nem. II, 9: θαμὰ μὲν Ἰσθμιάδων δρέπεσθαι ἄωτον ἐν Πυθίοισι τε νικᾶν „simul pulcherrimam Isthmiorum coronam carpere et in Pythiis vincere.“ Pyth. XII, 25 pro vulgata λεπτοῦ διανισσόμενον χαλκοῦ θ' ἄμα καὶ δονάκων ex optimis libris scribendum est θαμὰ καὶ, nec minus Isthm. II, 11: ὃς φᾶτε οὐτεάνων θαμὰ λειφθεὶς καὶ φίλων pro θ' ἄμα. Aliis locis ut Ol. I, 17: ἄνδρες ἀμφὶ θαμὰ τράπεζαν, Pyth. III, 78: μέλπονται θαμὰ σεμνὸν θεόν, Pyth. IV, 40: ἦ μάν νιν ὕπερνυνον θαμά, Nem. V, 37: θαμὰ νίσσεται al. sensus „crebro“ per se patet.

Sequentibus construendum est: μιχθέντα φύλλοις κρυσταῖς ἐλειᾶν Ὀλυμπιάδων. *Μίγνυσθαι* tunc ex notissimo Pindari usu dictum est pro „bene versatum esse in re,“ de quo Eustatius disserit ad Il. p. 382: ιστέον ὅτι Πίνδαρος ζηλώσας νίκη μίγνυσθαι λέγει τὸ νικᾶν καὶ ἔργῳ μίγνυσθαι

τὸν ἐργάζεσθαι καὶ ἔτερα τοιαῦτα. Ita Ol. I, 22: *κράτει προσέμεξε*, Nem. II, 22: *στεφάνοις* ἔμιχθεν, Isth. II, 29: *τιμαῖς ἔμιχθεν* et in nostro carmine infra v. 12: *θάμβει μιχθεῖς*. Φύλλοι χρύσεοι sunt oleastri folia, notissima victorum Olympiae praemia, quae non aurea vocantur, quasi corona ex aureis foliis facta, vel corona oleagina auro ornata fuisse, ut Boeckhius adnotat ad Ol. X, 13: *χρυσέας ἐλαῖας*, nam talis corona στέφανος θαλλοῦ χρυσοῦ vocatur aliasque ut Ol. III, 13 poeta γλαυκόχροα πόδους ἐλαῖας dicit, sed oliva aurea vocatur ob arboris dignitatem atque honorem. C. Nem. XI, 28: *ἀνθησάμενός τε κόμαν ἐν πορφυρίοις ἔρνεστι* et Pyth. X, 40: *δάφνης τε χρυσέᾳ ἀναδήσαντες κόμας*. Ἐλαῖας Ὀλυμπιάδων Pindarus commemorat, quia variis temporibus Siculi Olympiae coronas tulerunt, ut Hiero Ol. 73 et Gelo auctore Paus. VI, 9, tum etiam Ergoteles Himeraeus, Agesias Syracusanus, alii a Pindaro laudati. Itaque Timaeus erravit, qui schol. secutus hoc carmen Olympicum esse contendit, nam Ὀλυμπιάδες non ad Chromium sed ad alios referendae sunt.

V. 18. *Πολλῶν ἐπέβαν π.τ.λ.* Brevi quadam sententia totam poetam Siciliae laudem amplectitur, quae propter concinnitatem aliquam secum fert difficultatem. Quaeritur enim primum, quid sit πολλῶν ἐπέβαν, tum quid καιρόν et cui conjungendum, denique, quid verba significant: οὐ φεύδει βάλλων. Ἐπιβαίνει proprie est descendere, insistere rei, sequente genitivo vel accusativo, unde redundant latior versandi in re, tractandi notio, ut nostro loco et Odyss. XXIII, 52: εὐφροσύνης ἐπιβῆτον. Καιρόν non solum temporis momentum, opportunitatem, sed etiam quod res aliqua habeat laudandum significare Dissenius contendit, sed hujus notionis exempla vix afferantur; sane quidem καιρός nonnunquam verti potest „emolumentum“, ut Soph. Phil. 151: τὸ σὸν φροντεῖν δῆμα ἐπὶ σῷ μάλιστα καιρῷ, vel apud Demosthenem: μάλιστα δὲπὶ καιροῦ τοῦτο γένοιτο ἐν, sed hoc semper tamen ex notione temporis justi, opportuni proficiscitur. Deinde Dissenius conjungit: πολλῶν ἐπέβαν καιρόν, vertens: multarum laudum copiam attigi, non locutus mendacia. Hoc loco libenter concedo, absolute dici posse βάλλειν, ut Isthm. I, 24: ἀκοντίζειν αἰχμαῖς, vel Odyss. V, 121; Thuc. IV, 43; Pind. Ol. XI, 55, saepeque Pindarum jaculandi imaginem ad verborum aciem transferre, ut Ol. II, 83: πολλά μοι ἵπτ' ἀγωνος ὠκέα βέλη ἔνδον ἔντι φροτροας, sed καιρός nunquam significat laudarum copias. Jam καιρόν posset dici pro „κατὰ καιρόν“ ut apud Soph. Ant. καιρὸν ἐφήμας, quod jure cum Dissenio improbandum est, cur enim nunc maxime Siciliae laudes cani oporteat, alio tempore non liceat? Etiam, si καιρόν pro justa occasione accipimus, sensus profecto jejonus oritur, itaque alii junixerunt: καιρὸν οὐ φεύδει βάλλων, sed num dici possit: opportunum tempus non mendacio feriens, etiam magis quam Dissenius dubito. Accedit denique, id quod Dissenius neglexit, quod ἐπιβάλλειν attingendi notione nunquam cum accusativo, sed semper tantum cum genitivo invenitur. Quae cum ita sint, non, ut Diss. opinatur, ejus explicatio satis defensa, sed aliud circumspiciendum est. Neque medela huic loco deest, nam Aldina cum c. Med. A. et Paris. B. pro βαλών exhibit λαβών, quae variata mihi nullo modo spernenda videtur. Lego igitur prorsus Aldinam secutus: πολλῶν ἐπέβαν, καιρὸν οὐ φεύδει λαβών, quod optime unius scholiastae verbis firmatur: πολλῶν ἐπέβην ἐγκαμίσων, οὐδεμοῦ τῷ καιρῷ πρὸς φεῦδος χρησάμενος, nam participium χρησάμενος non vocis βαλών sed λαβών paraphrasin esse quis est quin intelligat? Sic sensus ex nulla parte non aptus oritur: „multa attigi opportuno tempore non ad mendacia usus,“ vel positive: justo tempore ad veras et justas

laudes sumpto. Καιρὸν λαβεῖν saepius hac notione legitur, velut apud Aesch. Sept. 65: *καὶ τῶνδε παιδὸς ὅστις ἔστιν λαβέ*, Lys. XIII, 6: *παιδὸν εἰληφέναι ἐνόμισαν*.

Primo systemate quum universam victoriae ludicrae laudem poeta amplexus sit, quo ordine sententiae sint positae accuratius videamus. Instituit carmen a sacrosancta Ortygia, quae etiam Chromio cordi erat; quodam modo ipsam Dianam hymni testem et praestitem invocat, tum carminis causam commemorans Chromii victoria se ad canendum incitatum esse profitetur. Ex consuetudine sua deinde quasdam sententias inserit: non magis virtute quam deorum ope haec victoria reportata: profecto hac fausta fortuna summum gloriae est captum certaminumque magnorum Musa libenter recordatur. Jam vero altiore volatu Pindari ingenium contendit: ipsam Musam alloquitur, jubet eam hac unius Siculi laude totam insulam illustare, nou minus vetustam quam Ortygiam deorum sedem. Jupiter Proserpinæ promisit Siciliam opibus, bellica et ludicra laude abundaturam, ita hanc victoriam quasi veteris cujusdam oraculi finem proponit: Chromii victoria antiquitus a diis provisa est, itaque vicit divino, ut ita dicam, lumine circumfunditur. Versus 13—19, hoc Dissenio concedo, quodam modo totum carminis argumentum amplectuntur, sed altiore quodam gradu, itaque hic de Sicilia locus explicatio sententiarum: ἀρχεὶ βέβληνται θεῶν et ἐν εὐτυχίᾳ πανδοξίας ἀρρόν est. Haec mihi magis poetæ ingenio convenire videntur, quam quae Diss. exponit, qui tantum Chromii virtutes cum Siciliae praestantia componi statuit. Invidiam vero, qua sane Chromius laborabat, id quod infra patet, tollere certe hoc loco poetæ in mentem non venit, nam propter hanc victoriam ei nondum invideri potuit, cum prima esset.

Altera carminis parte reliquæ Chromii virtutes praedicantur, ac primum quidem hospitalitas, nam civium chorus ad Chromii vestibulum stat carmen ludicum canens. Αὐλέσια θύρα est porta vestibuli exterior testante Harpocrat.: αὐλέσια θύρα ἡ ἀπὸ τῆς ὁδοῦ πρώτη θύρα τῆς οἰκίας. Quum Pindarus prima persona ἔσταν loquatur, Boeckhii opinio accipienda est, poetam tum temporis versatum fuisse in Sicilia, nam prima persona non solum chorū cantantem, sed etiam poetam ipsum amplectitur.

V. 21. Ἀρμόδιον δεῖπνον, vel ut Suidas interpretatur, ἀρεστός est coena jucunda, bene composita, itaque conveniens, ita Pyth. IV, 122: ξεῖνι ἀρμόζοντα τεύχων.

V. 22: „simul etiam domus exterorum hospitum non expers est,“ unde aperte patet Chromii hospitalitas etiam Nem. IX, 2 collaudata. Ἀπειρατος est inexpertus, qua in voce ambigua est vocalis *a* quantitas. Ita paenultima anceps est Ol. VIII, 61: *κονφότεροι γὰρ ἀπειράτων φρένες* et X, 18: *μηδὲ ἀπειράτον πακῶν*, ubi tamen correptio veri est similior. Contra producitur nostro loco et Isth. III, 59: *τῶν ἀπειράτων*. Tantum Ol. VI, 54 syllaba correpta opus est: *βατίᾳ τ' εὐ ἀπειράτῳ*. Boeckhius n. cr. ad Ol. VI, 24 hanc formam litera *a* correpta a *πειράξειν*, litera *α* producta a *πειρᾶν* derivat, cui mihi jure Lobeckius Pathol. I, p. 371 repugnare videtur; primum enim Boeckhius non bene contulit Ol. I, 28: *θαῦμα τὰ πολλὰ*, quod cum Diss. melius *θαύματα* scribitur, tum etiam alia est ratio adjectivorum *ἄφρατος*, *ἄγατος*, cum jam in *ἔραμαι ἔραμαι* litera *a* corripiatur. Imo Pindarus Ol. VI, 54, cum paenultimam productam versus abhorret, vocalem *a* corripuit, ut Sophocles Electr. v. 162 eadem de causa *τὸν ἀνήνυπτον οἴτον πακῶν* pro homericō *ἀνήνυπτος* occupat.

V. 24. Pergit poeta: *λέλογχε ἀντίον κ.τ.λ.*, in quo non minus verborum sensus quam ordo obscurior primo obtutu est. Schol. Aristarchi auctoritate seducti interpretantur: *πέφυκε τοῖς μεμφομένοις τοὺς ἀγαθοὺς οὕτω τήκεσθαι, ὥσπερ ὑπὸ πνοὸς ὕδωρ*, id quod cum a verbi *λαγχάνειν* notione, tum a sensu, qui hoc loco postulatur, prorsus alienum est. Itaque Hermannus conjungit: *λέλογχε δὲ μεμφομένοις ἐσλοὺς ὕδωρ πάπνῳ ἀντίον φέρειν „nactus est aduersus obtrectatores viros probos ad aquam fumo obviam ferendam;“ sed μεμφομένοις pro „contra obtrectatores“ minus perspicuum est, ideo melius cum Boeckhio construendum: λέλογχε φέρειν ἐσλοὺς μεμφομένοις ὕδωρ πάπνῳ ἀντίον*, nam infinitivus post *λαγχάνειν* Dissemium offendere non debebat; c. Arist. Nub. 624; Herod. VI, 109; Plato Gorg. 473, e. Itaque *ἀντίον* etiam ad *μεμφομένοις* referendum, nam ut saepius apud Aeschylum strophae, ita hic verba ita sibi respondent:

*μεμφομένοις ἐσλοὺς ὕδωρ πάπνῳ,*

neque tamen opus cum Matthiaeο *ώσπερ* supplere, difficultas enim inde tantum oritur, quod res ipsa et imago confunduntur. *Κάπνος* est hominum malignorum invidia explicante Plutarcho frgm. XXIII, 2: *τὸν φθόνον ἔνιοι τῷ πάπνῳ εἰκάζουσι πολὺς γὰρ ἐν τοῖς ἀρχομένοις ἦν, δταν ἐκλάμψωσιν, ἀφανίζεται*. Atque Chromio, cum apud Hieronem gratia multum valeret, invisum fuisse per se satis est credibile.

V. 25. *Τέχναι δέ τέραταν ἔτεραι*. Dissemius in Boeckhii editione majore haec verba tantum ad corporis et animi praestantiam atque artes refert, sed verba: *ἐν εὐθείαις ὄδοις στείχοντα* ad varia hominum studia et bona et mala referenda esse demonstrant, id quod in minore editione idem comprobat, nam *τέχνη* vox media et bona ars et mala est. C. Didymum in scholiis: *ἀκονστέον τοὺς δόλους*. Jam talia fere poeta sibi vult: aliorum sunt aliae artes: mali invidia, prudentia et fortitudine tu vales; oportet autem recta via incedentem naturae vi contendere. *Μάργνασθαι α μάρῃ* ducendum secundum schol. Guelph. ad Eur. Hecuba v. 1038: *μάρῃ ή χεὶρ κατὰ Δωρεῖς, ἐξ οὗ καὶ μάρπτω* et schol. ad II. XV, 137: *μάρῃ ή χεὶρ κατὰ Πίνδαρον*, unde *μάρπτειν* et *μάργνεσθαι*. Itaque hoc verbum non idem significat quod *μάχεσθαι*, ut Aristarchus contendit, sed ut Didimus *ἐνεργεῖν καὶ πραγματεύεσθαι*, vel manu contendere, unde fit, ut apud Pindarum de ludicris certaminibus usurpetur, ita Ol. V, 15; Nem. V, 47; Isth. IV, 54. *Φυῆ*, proprie corporis statuta apud Pindarum totam hominis indolem significat, ut Ol. II, 86 et IX, 107: *τὸ φυῆ κράτιστον*, neque igitur accipienda Mattheiae explicatio: certari cum indole vel luctari cum natura, nam tum potius *πρός* praepositio exspectaretur. *Φύσιν* vero naturam bonam esse rebusque honestis studentem et vitiis tantum contaminari satis comparet, itaque scholia secuti interpretamur: *χοῇ καθ' ἣν γεγένηται τις φύσιν, ταίτη ἀκολούθειν καὶ μὴ βιάζεσθαι εἰτὴν εἰς ἄλλα τρέποντα, μηδὲ κ.τ.λ.* Similes sententiae etiam apud alios scriptores passim exstant, ut Arist. Vesp. 1432 et notum illud apud Civ. Tusc. I, 16.

V. 26. *Πράσσει γὰρ κ.τ.λ.* *Πράσσειν* hoc loco intransitivum est notione agendi, valendi, se prodendi, neque vero ut schol. opinatur, idem atque *συμπράσσειν*, *συνεργεῖν*, nam sensus est: vis et robur opere se prodit, (unde *φυῆ* studia praeclara significari patet,) consiliis vero mens. Verba sequentia construas: *οἷς συγγενὲς ἔπειται, ἐσσόμενον προΐδειν*, cui naturae indole datum est, ut futura provideat. Neque enim omnes, nec maligni et calumniatores quid tempore futuro

utilitatem et gloriam sit allaturum, provident. *Συγγενές* est natura hominibus innata ut Nem. III, 38: *συγγενεῖ δέ τις εὐδοξίᾳ μέγα βοήθει*, Nem. VI, 8; Ol. XIII, 13; Aesch. Agam. 806: *πανυροῖς γὰρ ἀνδρῶν ἔστιν συγγενὲς τόδε*.

Universe quae ex consuetudine Pindarus judicavit, jam ad Chromium ipsum transfert, illi quoque utriusque rei usum inesse exponens: „Agesidami fili, etiam in tua vita et moribus horum et illorum (fortitudinis et prudentiae) usus est.“ Pronominis *σύ* genitivi tres formas poeticas Pindarus habet, *σέο*, *σεῦ* contractam et *σέθεν*, sed ita, ut *σέθεν* praeferat apud tragicos poetas usitatum. Particula *δέ* hoc loco non offendit, cum saepius apud poetas demonstrative occupetur in allocutionibus particula *μέν* non praecedente, de qua re accuratius disserit Boeckh. not. cr. ad Ol. XIII, 109.

Ad v. 30 Dissenius dicendi formam *τὰ καὶ τά* aliis locis apud Pindarum non „haec et illa“ sed „varia, bona et mala“ significare, ut Pyth. VII, 22, Isth. IV, 52, Ol. II, 53, Pyth. V, 31 recte admonet, nec minus cum eo Welckeri sententiam rejicio, qui *βουλάς* pro vaticiniis accipit, unde sensus contortus nec satis concinnus oritur, neque enim operi et viribus vaticinium sed prudentia opponitur. De Tiresiae enim oraculo infra demum sermo est.

V. 31. Laudata Chromii et fortitudine et prudentia Pindarus pergit: „non cupio, magnas domi divitias absconditas habere,“ quibus verbis minus illum, ut liberaliter amicos excipiat, hortatur, nam de hoc jam supra dictum erat, quam propter benignitatem collaudat. Sed quae ad illum vertit, de se ipso profitetur, sui animi et studia et mores cum illo consentire ostendens. In quo prima persona utitur, ut Pyth. III, 110: *εἰ δέ μοι πλοῦτον θεὸς ἀβρὸν ὀρέξαι, ἐλπίδ' ἔχω κλέος εὑρέσθαι*. Suavior enim minusque molesta cohortatio vel admonitio est, si hortans de se ipso dicit. C. Nem. X, 39: *ἀξιωθείην κεν, μὴ κρύπτειν φάος ὁμοάτων* pro *ἀξιωθείης* Pyth. II, 96: *ἀδόντα δ' εἴη με τοῖς ἀγαθοῖς ὀμιλεῖν*, quod etiam Hieroni dictum vult et Ol. III, 45: *κεῖνος εἴην προ εἴης*. Prima persona etiam in sententia generali est, ut Pyth. II, 84: *ποτὶ δ' ἔχθρὸν ἄτ' ἔχθρος ἔὼν λύκοιο δίκαιαν ὑποθεύσομαι*, quia omnes ita facere solent.

Nota est Graecorum constructio, qui praedicati loco pro verbo finito ejusdem participium cum verbo *ἔχειν* ponunt, sed ita, ut modo praedicatum copiosius circumscribatur, velut apud Sophoclem: *σοῦ ἔγωγε θαυμάσας ἔχω τάδε* pro *ἔθαυμασα*, vel apud Euripidem: *ἔνος μόχθου σ' ἀπαλλάξας ἔχω* pro *ἀπήλλαξα*, modo possessio constans ac diurna significetur; ita Sophocles dicit: *τὴν ἐμὴν ἀδελφὴν γῆμας ἔχεις*, i. e. nupsisti et etiam nunc habes, vel apud nescio quem poetam gnomicum in nostri fere loci similitudinem: *κρείττον ἐμφανῆς φίλος η̄ πλοῦτος ἀφανῆς, οὐ συ καταργύξας ἔχεις*. Nam etiam nostro loco interpretandum est: nolo diutius abscondere occultaque tenere. Forma *καταργύψας* proprie pindarica est, nam poeta constanter participii flexionem *ας* natam ex vetustiore *αντις* in *ας* vertit exceptis verbis in *μι*, quamquam in carminibus Olympicis codices fere omnes formas in *ας* exhibent. C. Boeckh. Praefat. I, 32 et 33.

V. 32. *Ἄλλ' ἔόντων κ.τ.λ.* Dubitari potest, quomodo haec verba sint conjungenda et quid significant. Primum enim quaeritur, sitne *ἔόντων* absolute positum, an cum *ἔξαρκέων* conjungendum an cum *παθεῖν*. Heynus, quem Dissenius in Boeckhii editione sequitur, cum *ἔξαρκέων* conjungit, „liberaliter inde largiendo“ vertens, id quod mihi propter verborum collocationem prorsus rejiciendum videtur; neque excusationi est Dissenii interpretatio, *ἔόντων* in principio ponit propter

antecedentia, ἔξαρκέων in fine propter sequentia, nemo enim si „χαριζόμενος παρεόντων“ haec verba significant, tam late divelleret. Boeckhius ἑόντων mavult absolute accipere, cui impedimento est, quod etiam si divitiae absconduntur, tamen extant. Quid igitur reliquum est, nisi ἑόντων cum εὖ παθεῖν conjungere, ubi sensus aptissimus oritur, dummodo ne εὖ παθεῖν cum Heynio de victoriis reportandis accipiatur. Sane ita apud Pindarum legitur Pyth. I, 99: τὸ δὲ παθεῖν εὖ πρῶτον ἄθλων προ: „res gerere feliciter“ et Isth. IV, 15: εὖ τις εὖ πάσχειν λόγον ἐσλὸν ἀκούσῃ, aliis vero locis ut vulgo „bene se habere, valere, felicitate frui“ significat, ita Pyth. III, 104: χρὴ πρὸς μακάρων τυγχάνοντ' εὖ πασχέμεν. Nostro loco ἑόντων εὖ τε παθεῖν conjungendum esse optime Theognidis locus adumbrat v. 1009, (non v. 108, ut Dissenius opinatur): τῶν αὐτοῦ πτεάνων εὖ πασχέμεν, ubi εὖ πάσχειν ut verba fruendi cum genitivo construitur. Insequentia ita construamus: καὶ ἔραμαι εὖ ἀκοῦσαι φίλους ἔξαρκέων. Εὖ ἀκούειν est bene audire vel bona fama in hominum oribus ferri, ut Isth. IV, 15: λόγον ἐσλὸν ἀκοῦσαι, atque saepius apud Pindarum εὖ πάσχειν et εὖ ἀκούειν „bene et honeste vivere et audire“ opponuntur, ita Pyth. I, 99: τὸ δὲ παθεῖν εὖ πρῶτον ἄθλων, εὖ δὲ ἀκούειν δευτέρᾳ μοῖρᾳ. Vox ἔξαρκεῖν proprie significat sufficere, itaque cum sit intransitivum, cum Dissenio αὐτῶν supplere non licet, nec non aptus sensus oritur interpretantibus nobis: bene audire volo amicis sufficiens, satisfaciens, i. e. benigne permittens divitias meas. Paulo amplificator est notio Ol. V, 24: ὑγίειντα εὖ τις ὅλβον ἀρδει ἔξαρκῶν πτεάτεσσι, sibi sufficiens vel satis instructus opibus. Itaque cum verbum ἔξαρκεῖν nunquam transitiva communicandi notione inveniatur, non dubito, quin unus locus ab interpretibus perverse explicetur. Apud Xenophontem in Memor. II, 4, 7 verba sunt: πολλάκις δέ, ἡ πρὸς αὐτοῦ τις οὐκ ἔξειργάσατο ἢ οὐκ εἶδεν, ἢ — ταῦτα δὲ φίλος πρὸς τοὺς φίλους ἔξηργεσεν. Non explicandum est: haec amicus amicis copiose praebebat, sed: in his amicus amicis satisfiebat. Jam singulis explanatis scholiasta locum nostrum bene ita circumscribere videtur: οὐκ ἐπιθυμῶ καταπράψαι θησανδὸν, ἀλλὰ παρόντων τῶν ἀπὸ τοῦ πλούτου θέλω καὶ εὖ παθεῖν καὶ εὖ ἀκοῦσαι ἔξαρκῶν τοῖς φίλοις.

Priorem carminis partem hisce verbis Pindarus absolvit: κοινὰ γὰρ ἔργοντ' ἐλπίδες πολυπόνων ἀνδρῶν. Dissenius in Boeckhii editione rem multis verbis versat, sed vix dubitatio de sensu oritur. Ἐλπίδα Plato Legg. I, 644, c. explicat δόξας μελλόντων, ἣν κοινὸν ὄνομα ἐλπίς, est igitur ut spes vox media, omnino rerum futurarum exspectationem modo laetam modo tristem significans. Cur igitur disputemus, utrum hoc loco spes an metus sit vertendum, cum jam schol. rectum viderit: αἱ γὰρ ἐλπίδες καὶ εἰ μέλλονται κοινὰ καὶ ἀδηλοὶ τοῖς ἀνθρώποις εἰσὶν. Πολύπονος est multum laboris habens, laboriosus, sed vix ullo loco tantum de hominibus strenuis dicatur, sed semper fere simul inest aerumnarum notio sortisque humanae imbecillitas atque inconstantia. C. Aesch. Sept. 1005: ἵνα πάντων πολυπονάτωτοι, Suppl. 382: φύλακαι πολυπόνων βροτῶν, Eurip. Orest. 175: νὺξ, ὑπνοδότειρα πολυπόνων βροτῶν. Itaque vertendum: communes enim veniunt spes et metus hominum aerumnosorum. Ad sensum etiam conferas Nem. VII, 30: ἀλλὰ κοινὸν γὰρ ἔργεται κῦμ' Ἀΐδα, πέσε τ' ἀδόκητον ἐν καὶ δοκέοντα. Si quis cum quibusdam hanc admonitionem a lacta Pindari musa abhorrire vereatur, vix Pindari carmina accurate legit. Denique reliquum est, ut universam sententiam paucis amplectamur. Poeta praeter Chromii victoriam imprimis liberalitatem cum in amicos, tum in se ipsum laudibus effert, omni-

bus enim, qui futura caveant, cum animi fortitudine etiam providentia opus esse: etiam tu, inquit, hac et illa uteris; non cupimus divitias abscondere, sed praesentibus frui amicisque eas communicantes laudari. Nec inutilis haec providentia, quis enim scit, cum nobis sit communis rerum futurarum ignorantia, an cras contra calumniatorum malignitatem fido nobis opus sit amico?

Sequitur carminis altera pars mythologica de Herculis pueri virtutibus rebusque gestis et de Tiresiae vaticiniis heroem in coelum evectum perpetua felicitate fruiturum esse praedicentis. Ante omnia quaerendum est de fabulae vi et proposito, sed de hoc melius infra disputabitur, postquam singula perscrutati sumus.

V. 35: ἐγὼ δ' Ἡρακλέος π.τ.λ. Sicut omnino Pindarus ad novum aliquid velut ad fabulam transgressus amplum verborum nexum evitat, ita saepius pronominibus orationem instituens particula δέ pergit. C. Ol. VI, 12: Ἀγησία, τίν δέ, Ol. IX, 21: ἐγὼ δέ, Ol. XIII, 49: ἐγὼ δέ, Pyth. IX, 103: ἐμὲ δέ. Αντέχεσθαι cum genitivo est adhaerere alicui rei, (schol. οὐκ ἀφίσταμαι interpretatur,) tum translate: „equidem memoria teneo Herculem,“ ut Herod. I, 134; VII, 54. Πρόφρων est libenter, animo propenso, ita saepius apud Pindarum Pyth. V, 107: θεὸς πρόφρων τελεῖ, Pyth. IX, 68: δέξεται πρόφρων et adverbio Pyth. II, 16: προφρόνως ἔφιλασε. Herculis praeclera facta semper tenenda esse poeta etiam Pyth. IX, 87 jubet: καφός ἀνήρ τις, ὃς Ἡρακλεῖ στόμα μὴ παραβάλλει. Κορυφαὶ μεγάλαι ἀρετῶν non simpliciter sunt magnae virtutes, ut Dissenius explicat, sed summum fastigium, corona, unde fit, ut κορυφή saepius certaminum victoria sit, ita ἀδέλων κορυφάν Ol. II, 14; ἵππων ἀδέλων κορυφάν Nem. IX, 9; ἐσχάτων ἀδέλων κορυφαῖς Nem. X, 32. Pro ἐν κορυφαῖς Bergkius in Pindari edit. versu illo conjectit: ἐν κορυφαῖς, ubi conjungendum et construendum esset: κορυφαῖς ἀρετῶν μεγάλαις ἀρχαῖον λόγον ἔξοτρούνων. Profecto quidem sensus oritur aptissimus: „fastigio virtutum priscam fabulam excitabo,“ ac saepius ἔξοτρούνεν invenitur, ut Aesch. Sept. 674, Eur. Suppl. 24, sed tamen nolim hoc loco recedere a librorum scriptura. Fortasse eo, ut ἐν conjiceret, vir ille doctus adductus est, quod verba: ἐν κορυφαῖς π.τ.λ. etiam ad Pindarum referri possint: „in fastigio versatus,“ sed huic loco simillimus est Nem. VIII, 48: χαίρω δὲ πρόσφρον ἐν μὲν ἔργῳ κόμπον ἱέται, ubi ἔργον est Deinidis victoria, tum etiam schol. ἐν legunt: τὸν λόγον ὅντα ἀρχαῖον τὸν ἐν ταῖς μεγάλαις τῶν ἀρετῶν et seqq.: ἐν ταῖς κορυφαῖς τῶν ἀρετῶν. Vertamus igitur: in magnarum virtutum fastigio, (laudanda victoria praeclera) veterem fabulam revocans. Dissenius κορυφάς non in victoriis curulis memorari opinatur, cui etsi Herculem non victoriae curulis causa, ut infra videbimus, commemorari concedo, tamen oppono Nem. IX, 9: ἵππων ἀδέλων κορυφάν.

V. 35 ὡς ἐπει libri exhibent, quod Boekhius, cum nec structurae convenire videatur, nec a scholiis agnoscatur, cum Hermanno in ὡς ἄρα correxit. Sane structuram offendit voce ἐπει concedatur, cum infra v. 37 ὡς sequatur, de quo seqq. disputabitur. Scholiastae legisse videntur ὥσπερ et infra ὡς τε, quod cum metro respuitur, tum omnino minus sensui respondet. Boeckhius etiam alteram conjecturam ὡς τ'ἄρα proponit; alii conjecerunt: ὥσπερ ἐν σπλάγχνων, ubi ἐν supervacaneum est, vel ὡς πτοτε non magis apte. Omnino nihil hoc loco commutandum arbitror, nam primum in conjectura ὡς ἄρα vel ὡς τ'ἄρα particula ἄρα prorsus nullam vim habet, nam non conferendus est locus Nem. V, 30: ψεύσταν δὲ ποιητὸν συνέπειξε λόγον, ὡς ἄρα νυμφεῖς

*ἐπειρα* — εἰναις, nam hic ἄρα est „prefecto“ particula affirmativa, ἄρα vero particula copulativa „igitur,“ nostro vero loco ἄρα scribi non posse metrum docet. Sane quidem ἄρα apud poetas, etsi Hermannus Praef. O. C. p. XVI ss. hoc negat, saepius = ἄρα est, sed nunquam ἄρα, quod nostro loco tantum affirmare possit, vim particulae ἄρα habet. Accedit, quod ἄρα difficilis ex ἐπειρα oriatur. Porro non scribere licet ὡς τε et v. 37 ὡς τού, nam hae sententiae non eandem vim habent atque Ol. XIII, 75: ὡς τὸντα βωμῷ θεᾶς κοιτάξατο νίκην ἀπὸ πείνου χοήσιος, ὡς τέ οἱ αὐτά — ἐπορευ δειπνόφρονα χονδόν. Primum enim Herculem simul cum gemino fratre ad lucem editum esse narratur, tum a Junone statim animadversum esse, sed alterum multo majoris momenti est, itaque sententiae non particula copulativa, sed temporali conjungendae sunt: „simul atque natus est, in Junonis invidiam incidit,“ nec video, cur non aptissime ἐπειρ locum habeat. Construendum est: Herculis mentionem faciam, ut, simulatque Jovis filius serenam in lucem partum evadens cum gemino fratre productus sit, ss.

*Αὐτίνα* non ad facilem partum pertinet, ut Ol. III, 41: ἥλθεν ὑπὸ σπλάγχνων Ἰαμος ἐς φάρος αὐτίνα, nec de valido pueru partus dolores celeriter superante cogitandum, sed quam celeriter a Junone conspectus fuerit, exponitur: „vix uterum reliquerat, quum non effugit Junonis oculos.“ *Ἐπειρ αὐτίνα* est „ut primum, simulac,“ vulgo ἐπειρ τάχιστα, ἐπειρ πρώτον. *Σπλάγχνα* proprio sunt viscera, ut saepissime apud Homerum et alios, tum uterus, ita Aesch. Sept. 1022: δεινὸν τὸ κοινὸν σπλάγχνον, οὐ πεφύκαμεν. *Θεατός* originem dicit a verbo dorico θάεμαι Pyth. VIII, 45 pro vulgato θεάομαι; transpositis vocalibus ε et α jam forma esset θαετός, sed dorica dialectus saepe vocalem ε in η amplificat, ita apud Pindarum αἰγτῶν Pyth, IV, 4, alias αἰετός, αἰνητά pro αἰνετά Nem. VIII, 39. Apud Pindarum, qui vetustiorem fabulam sequi videtur, Hercules et Iphicles eadem nocte nati sunt, contra apud recentiores ut Theocritum XXIX, 2 Iphicles una nocte junior est: καὶ νυκτὶ νεώτερον Ἰφικλῆς, ita enim divina proles jam partus tempore prae humana excellere videbatur.

V. 37 Boeckhius, cum libri exhibeant ὡς οὐ λαθὼν, postquam ἐπειρ in ἄρα mutatum est, scribit ὡς τού. Sed supra ἐπειρ optimum sensum praebere demonstravimus, itaque particulam τέ hoc loco rejicio, nec minus Hermanni conjecturam οὕτοι ex unius codicis scriptura ὡς τού redundantem. Existimaverunt enim homines docti, in his Dissenius in not. crit. ad v. 37, etsi ἐπειρ retineatur, tamen post plura verba repetitam particulam ὡς magis orationi pedestri quam poesi convenire. Licet vero talis anaphora alias apud Pindarum non legatur, tamen hoc loco prorsus recte se habet, primum, quod sententia prior magnum verborum numerum amplectitur, ut aliqua pausa post priorem sententiam fieri chorusque paululum possit spiritum ducere, deinde, quod posterior sententia gravioris momenti est, nam major Herculis est gloria, si a teneris unguiculis Junonis insidias superavit. Itaque non opus Hermanni conjectura.

Mira est scholiastae verborum ὡς οὐ λαθὼν ο.τ.λ. explicatio: ὅπως μὴ δονηθεῖσ διαλαθεῖν τὴν Ἡραν εἰς προοβαθὲς ὑφασμα ἐνετέθη, ac si Hercules, cum Junonis aspectum ferre non posset, in incunabula se recepisset. Imo vero sensus est: „ut non occultus Junoni incunabulis involutus fuerit,“ vel: „ut, cum modo natus esset, Junonis oculos non effugerit.“ Pro οὐ λαθὼν ἐγκατέβα fortasse exspectemus: οὐκ ἔλαθεν ἐγκαταβάς, sed οὐ λαθὼν absolute dictum est, ut

Pyth. III, 27: οὐδὲ ἔλαθε σκοπόν et alias. Fasciae croceae vocantur, quod croci color summo apud veteres pretio habebatur nec minoris ut purpura aestimabatur. Ita Pyth. IV, 236 πρόκειον Jasonis εἵμα commemoratur, quod et ipsum προκωτός appellabatur et in Bacchi cultu usitatum erat. C. de hac re Athen. XII, 519, c: ἐπόμπενον προκωτὸν ἔχοντες, XII, 525, c: τὰ δὲ Ἰάνων πρόκωνα ὑφαντα. Etiam Pyth. IV, 114 σπάργανα πορφύρα vocantur. Post ἐγκατέβα non colon sed punctum ponendum est, nam verbis: „ut fasciis involutus fuerit“ sententiae ambitus prorsus absolutus est. Ceterum ἐγκαταβαίνειν non sine aliqua vi dictum est, ut Herculis infantis vigor ipsius fasciis se involventis ostendatur.

V. 39. „Sed deorum regina irata statim serpentes misit.“ Libri exhibent ἀλλὰ θεῶν βασίλεια, quo metrum offenditur, itaque Hermannus nimis audacter conjectit: καὶ βασίλεια θεῶν, Heynius βασίλεια, Boeckhius jure βασίλεια scripsit. A substantivis in εὐς exeuntibus feminina in εια derivantur testante Steph. Byz.: τὰ ἀπὸ τῶν εἰς εὐς διὰ τοῦ εια παρασχηματιζόμενα διὰ τῆς εια γράφεται καὶ προταροξύνεται, βασίλεια, λέρεια. Jam pro λέρεια formae correptae exstant λέρη in Callimachi Epigr. XLII, 1 et λέρεια apud Boeckhium C. I. l. h. 1446. Pyth. IV, 5 libri et scholia λέρεια exhibent, cod. A λέρεια, sed metrum, ut Boeckhius scripsit, λόρεια postulat ab epico λέρεις pro λέρεις ortum. Ita hoc loco βασίλεια scribendum, quod trisyllabum legendum est. Nec ejusmodi contractio novi quidquam habet, quia passim synicesi Pindarus utitur, cum in mediis verbis, ut τετράοδον Pyth. X, 65; νεαρά Pyth. X, 25; ἀέκονθ' Ol. XI, 39, tum in terminacionibus εω, velut ἀργυρέω Ol. IX, 34, πορφυρέω Nem. IX, 28; εος in Ἡρακλέος Pyth. X, 3; et εα in Πυθέα Isth. V, 55, Νεμέα Nem. IV, 75, διαπορεία Isth. IV, 49, γλυκέα Ol. XIV, 6.

V. 40. Σπέρχεσθαι verbum proprie non de vehementi animi affectu dicitur, sed de corporis motu ut Il. XXI, 322, Od. XIII, 22, apud recentiores etiam de ira, ut Eur. Med. 1133; Herod. V. 33 in nostri loci similitudinem. Fabula ipsa notissima est, Junonem ut Herculi insidias pararet, duos serpentes misisse, quos tamen puer manu forti jugulaverit. Accuratius Theocritus rem adumbrat carmine XXIX: τῷος ἦρ αἰνὰ πέλωρος δέω πολυμήχανος Ἡρη κ.τ.λ. idemque saepe picturis statuis nummis adumbratum est, velut Zeuxis testante Plinio H. N. XXXV, 63 Herculem infantem dracones strangularem pinxerat Alcmena matre coram pavente et Amphitruone.

V. 41. „Illi jam patentibus valvis in amplum domus penetrare iverunt infantibus celeres maxillas circumdare cupientes.“ Μνήστης εὐρεῖ est scholiasta interpretante τὸ ἐσώτατον τῶν οἴκων, ἐνθά πατένετο ὁ παῖς. Θηλέας γνάθους non ut Dissenius contendit, maxillas celeriter appropinquantium bestiarum adjectivo ad partem pro toto referendo intelligamus, sed malae sunt celeres, celeriter se moventes propter bestiarum aviditatem. Nec magis ἀμφελίσσασθαι ad volubile serpentum corpus quam ad ora referendum vasto hiatu pueros circumvolutura, ἐπεὶ μεγαλοστομάτων ἔστι τὸ ξῶον καὶ ὅμοιον τῇ εἰλήσει τὴν πατάσνουν ποιεῖ.

V. 44. „Ille autem caput tollens primum pugnas periclitatus est.“ De Iphicle fratre Pindarus nihil dicit, qui apud Theocritum, ut divini fratris virtus eo clarius fulgeat, vestibus abiectis se dat fugae. Secundum enim Pherecydem non a Junone, sed ab Amphitruone dracones missi dicuntur, ut cognosceret, uter divina esset origine; tum Iphiclem fugisse, Herculem vero serpentes strangulasse. Versum quadragesimum quartum construas: μάρφας δισσαῖσιν ἀφύπτοις χερσίν ἔστι αὐλένων δοιοὺς ὄφιας: „binis manibus suis invictis ad cervices binos serpentes corri-

piens,“ ubi luculenter contentio chiasmo et verborum brevitate adumbratur. Secundum veterum opinionem inter substantiva ὄφις et δράκων aliquid interesse dicitur, ut ὄφις sit genus, species δράκων; (vid. schol. Eurip. Or. 469,) vel ὄφιν marem dici, feminam ἔχιδναν, Lobeck. Pathol. I, p. 49, sed hoc magis ex subtili grammaticorum distinctione quam ex rerum natura redundare videtur, nam Pindarus δράκοντας et ὄφιας promisque usurpat itemque Theocritus v. 14 δράκοντας et v. 29 ὄφεσσι.

V. 46. „Strangulatis vero tempus animam efflabat ex nefastis membris.“ Tempus angues consumebat, nam cum Hercules eos firmiter teneret, ipsa angoris continuatio eos extinguebat. Sane hoc dicendi genus minus usitatum, ut homines docti adnotant, neque tamen a Pindari ingenio alienum, cum vulgo dicatur: ἀγχόμενοι δὲ χρόνῳ ψυχὰς ἀπέπνευσσαν, nam ψυχὴν ἀποπνεῖν ipsius morientis est, ut Il. XIII, 654 et absolute Arist. Ran. 99.

V. 48. „Intolerabilis vero terror mulieres terrebat, quaecunque Alcmenae lectum ministran tes circumstabant.“ Pro βέλος aliquot libri δέος exhibent, quod ex interpretatione in textum irrepsisse satis appetet. Βέλος proprie jaculum jam apud Homerum de acribus doloribus dicitur, ut Il. XI, 269: ὡς ὅτ' ἐν ἀδίνουσαν ἔχῃ βέλος δέν γυναικα et Il. VIII, 513; Od. XX, 305. Nostro loco βέλος minus dolor quam repentinus terror est acriter pectus percutiens, ita βέλλειν saepius Od. XI, 247; Il. XIII, 3; Pind. Ol. VIII, 39. Praepositiones saepe a Pindaro ex epicorum poetarum consuetudine a verbo separantur locumque habent ante verbum ut Pyth. XI, 13: ἔμνασεν ἑστίαν τρίτον ἐπὶ στέφανον πατρῷαν βαλάν, vel post verbum ut Pyth, V, 16: δόμεν γέρας ἐπι. Γυναικες sunt servae, quae Alcmenae puerperium circumstabant ministeria praebentes. Non sine arte et gradatione quadam Pindarus primum ancillas visu terreri facit, tum Alcmena, denique Thebarum cives et Amphitruo ipse suscitantur. Aliter Theocritus rem narrat carmine citato, ubi primum Alcmena strepitu exasperfacta Amphitruonem vocat, qui gladio constricto armatus in obscurum conclave irruit servosque vocat, ut taedas afferat.

V. 50. „Jam vero ipsa Alcmena exsilit leviter induta, ut pueris auxilio veniat.“ Καὶ γάρ nostro loco non ut saepe alias „etenim“ vel „quippe“ est, neque enim solum sententias annexit, sed etiam aliquam gradationem affert, itaque non cum Dissenio interpretandum: „quippe tanta erat mulierum trepidatio, ut ipsa —“ sed: „ut vel ipsa Alcmena succurreret,“ sicut in noto illo: ξένοις ξένιξε, καὶ σὺ γὰρ ξένος γ' ἔσῃ. Insequentibus non conjungendum: ποσσὸν ἀπεπλος, nam ineptum esset Alcmenam cum veste altius adstricta cogitare, sed ἀπεπλος ποσσὸν ὀρούσαις construas, neque enim ποσσὸν hoc loco oppositionis causa dictum est, ut Ol. XI, 65: ποσσὸν τρέχων — ὁ δὲ πάλαι κνδανων, imo vero Pindarus epica verborum copia usus ποσσὸν ὀρούειν pro minus perspicuo ὀρούειν dicit. C. Pyth. IX, 26: χειρὶ χειρὸς ἐλάν et alia. Ἀπεπλος recte schol. explicant, non sine vestibus Alcmenam fuisse, ἀπεπλῆς γὰρ ἡ εἰκόν, ἀλλὰ νοητέον, ὅτι τὸν μὲν πέπλον ἔργοιψεν, ἐν δὲ τῷ χιτωνίσου ὅνδα ἀνήλατο, nam χιτών erat tunica super corpus ipsum induta, qua etiam Alcmena vestita erat, πέπλος vero vestis quaedam amplior totum corpus velans, quae nocte deponebatur. Ita Plutarchus Pyrrh. 17 Spartanorum virgines μονοχήτωνας mulieribus ἴματίοις indutis opponit. Eur. Hec. 928 non accurate μονόπεπλος Λωρὶς κόρη pro μονοχήτων est; c. Androm. 599 et ad rem Athen. XIII, 566, c et O. Muell. Dor. II, p. 261. Στρωμνή stragulum ex principio στρωμένη contractum, de quo mihi non recte judicare videtur Lobeckius Pathol. I,

169. Ille consonantes *μν* ex se nasci ad amplificandas primarias formas arbitratur, ita ex *ῳῃ* κοῖμνον, a μέλος μέριμνα, a βέλος βελέμνιον oriri. Sane quidam στρωμνή non ex στρωμνη originem dicit, ut in Etym. M. legitur, sed ut schol. Dion. Gramm. 1137 exhibet, quamquam cum accentu perverso adnotat: στρωμνη, ποίμνη ἀπὸ τοῦ στρωμένη, ποιμένη. Οξύτονον esse disertis verbis grammaticus docet apud Cram. Anecd. I, 48: τὰ εἰς την μετ' ἐπιπλοκῆς βαρύνεται, ὅφενη, λίμνη, ἀντιπίπτει τὸ στρωμνή καὶ λισχή. Sed στρωμνή ex στρώνη vel στρώμη ortum esse, id quod Lobeckius contendit, nihil est. Talia enim, ut στάμνος μέριμνα non minus participia praesentis passivi sunt, ut latina: lamna, aerumna, columna, alumnus, auctumnus, Vertumnus, Pilumnus. Imperfecto ἄμνην non defensio ipsa, sed tantum conatus significatur, nam etiam apud Theocritum non ipsa mater pueros defendit, sed Amphitruonem auxilio vocat.

De voce κνάδαλον perverse scholiasta disputat, neque enim praecipue beluas marinas significat, (c. Hes. Theog. 582: κνάδαλα, ἡ ἥπειρος πολλὰ τρέφει, ἥδε θάλασσα,) nec παρὰ τὸ ἐν ἀλλ κνεῖσθαι derivandum. Apud Hesychium glossa κνάδη = θηρία est, itaque primaria forma κνάδος statuenda, unde terminatione αλος lat. ulus voces derivantur ut σκύταλον a σκύτος, κύμβαλος a κύμβος. Verbi radicem habeo *KNA* in κνάω, κνάπτω, ita ex κνάω κνιδάλλω, κνάδαξ, κνάδων, κνωπεύς gloss. = ursus apud Hesych. Ex primaria voc. α eodem modo ω ortum est, ut ex ΡΑΓ(ρήγνυμι) ἔρθρωγα, ὁργάς, ὁάξ et ὁώξ vina bacca apud Dioscoridem; δυφακοφράγης pro δυφακοφράγης, στρῶμα, stramen, al. i. g. Radicis notio est terere, inde κνάπτω vadere, κνωπεύς ursus, κνάδαξ dens ferreus in telis, quibus apri feriuntur. Itaque κνάδαλον est belua dilanians.

V. 51 dubitari potest de verborum collocatione, vulgo enim scribitur: χελκέοις σὺν ὄπλοις ἀθρόοις ἔδραμον, id quod metro obest, cum θρ apud Pindarum syllabam producat et οι corripitur. Alii libri exhibit: σὺν ὄπλοις ἔδραμον ἀθρόοι, ubi non minus syllaba ον corripitur, itaque Hermannus scribit: ἀθρόοι σὺν ὄπλοις ἔδραμον, Bergkius proponit: ἔδραμον σὺν ὄπλοις ἀθρόοι. Probo hanc conjecturam, quia ἀθρόοι semper apud Pindarum α producto legitur, δρ vero vocem instituens apud Pindarum nunquam, post vocales raro, ut ε in ἔδρα, κατέδραμε nec sine idonea causa producit.

V. 52. „Amphitruo vero accessit, manu ensem nudum vibrans, gravibus curis percussus. Vox γυμνός secundum vacandi verborum analogiam cum genitivo construitur, ita etiam Ol. III, 25: τούτων γυμνὸς κάπος. Φάσγανον ensis originem dicit a ΣΦΑΓ, σφάξω cum terminatione ανον instrumentum significante, ut in φρύγανον, φρύγανον; v. Lob. Pathol. I, 177. Primarium est σφάγανον, transpositis consonantibus ut in σφήξ et vespis, σφύξω et φυσάω, σφάκος et φάσκον.“

V. 53 in verbis: τὸ γὰρ οἰκεῖον π.τ.λ. „nam domesticum malum omnia premit“ malim πάντα pro neutro quam pro masculino accipere, ita enim omnia atque vel natura ipsa Herculis pericolo terrori videntur. Ita etiam Greg. Nazianz. rem intellexisse videtur, qui τὸ οἰκεῖον πιέζει πᾶν κατὰ Πίνδαρον refert. C. Paus. X, 22. Verbis illis praecedentia explicantur allata causa ita: mulieres torrentur, advolat Alcmena, nobiles Thebani accurvunt, denique ipse rex adest, nam omnibus hoc malum non alienum, sed ad unumquemque pertinere videbatur.

V. 54. „Statim vero animus doloris expers est alieno in luctu.“ Non licet cum Dissenio conjungere: ἀπήμων ἀμφὶ κάδος ἀλλότριον, cui εὐθύνει impedimento est, imo vertendum: statim animus sine dolore est in aliena miseria. Postquam rex in conclave penetravit, non minus immi-

nentis periculi magnitudinem, quam miram pueri victoriam videbat. Itaque stebat stupore et gaudio praefixus. Multo significantior est Pindari quam Theocriti descriptio, apud illum enim pater, quem Pindarus tacitum repletumque timore et gaudio adstantem facit, horrendum clamorem tollit, tum Hercule fasciis involuto in lectum se recipit.

*Ἄνσφροδος* v. 55 Dissenius mihi satis late explicasse videtur, „gravis“ vertens, ut tantum summus stupor, qui paene ferri nequeat, significetur. Imo sensus est: ut primum dracones in puerorum corporibus vidit, stupore simul et intolerabili timore adhaesit, cum vero strangulatos ab Hercule sensisset, gavisus est. Θάμβει μυχθεῖς poetice dictum est, quippe qui quodam modo cum stupore et gaudio coaluisset. C. Ol. XI, 109: ὥρᾳ κεκράμενον, Isth. III, 3: εὐλογίας μεμίχθαι et Soph. Ant. 1317.

V. 56. „Videbat enim insolentem pueri audaciam et vigorem.“ Ἐκνόμιος est, quod νόμον, usitatam rei naturam transgreditur, παρὰ τὸ εἰωθὸς γίγνεται, nec vero a νομῇ vox derivanda, ut schol. vult.

V. 58: „in contrariumque ei dii immortales nuntiorum verba verterunt,“ nam servi pueros periisse nuntiaverant, jam vero illos servatos, dracones interemptos inveniebat. Παλιγγλωσσος altero loco apud Pindarum idem significat atque βάρβαρος, nam Isth. V, 23 πόλις παλιγγλωσσος vocatur, quae notio hoc loco non convenit, nec magis apta Pollucis interpretatio II, 109 et VI, 164: δύσφημος, πακόφημος, vel Hesychii: παλιγγλωσσος = βλάσφημος. Inusitatam fuisse hanc vocem inde appareat, sed πάλιν saepius in compositis vim in contrarium vertendi habet, ita παλιμβονλος, παλιμβολος non iterum βάλλων, sed μεταβάλλων, παλιμφημος „cum alio repugnans,“ itaque schol. rectum vidit: ἐναντίον οὖν ἐγένετο τοῖς δρωμένοις τὸ ἄγγελμα, ὃ ἐστιν ἐναντιόφημον.

V. 60. Jam Tiresias vates adhibetur, ut ex hoc miraculo Herculis fata vaticinetur: „jam evocabat Tiresiam vicinum veriloquentem, Jovis optimi maximi eximium prophetam.“ Amphitruonis γείτονα poeta Tiresiam vocat, rex enim Thebis ante Electrae portam habitabat teste Paus. IX, 11 init., tum etiam λεγόν Tiresiae οἰωνοσημοπεῖον commemoratur Paus. IX, 16, 1. Deinde in dextra portae parte clarissimum templum Ismenium erat, ubi lapis, in quo Manto Tiresiae filia dicebatur consedisse, monstrabatur. C. Paus. IX, 10, 2 et c. Pyth. XI, 6: Ισμήνιον ὀνύμαξεν ἀλαθέα μαντίων θάκον. Itaque etiam aliunde Tiresiam haud procul ab Amphitruonis aedibus sedem habuisse satis constat. Vates ille, cum proprie Apollinis sacris fungeretur, tamen Λιὸς ὑψίστου προφήτης vocatur, quia a Jove deo maximo etiam oracula redundant, igitur Apollo in Hymno in Merc. v. 532 ἐκ Λιὸς δύμφῆς futura vaticinatur. De industria autem poeta Jovem ὑψίστον commemorat, quia cum aliis locis tum Thebis colebatur. C. Paus. IX, 8, 3. Tiresiae nomen recte Etym. Magn. 756, 10 a τείρεα i. e. τέρατα derivat ut portentorum interpretem. Terminatione ετιος adjective ducuntur ab adjectivis et substantivis ut ἔπειρος — ἄπειρος, θέσπις — θεσπέσιος, Ἔλος — Ἐλέσιον Strab. IX. 406. Jam vero in nominibus propriis usitatissima est terminatio ιας pro ιος, ita Νικιας pro Νίκιος, Αγνίας, Κλεωνίας, alia.

V. 61. „Ille vero ipsi et toti cohorti exposuit, quae sit fata ille nacturus.“ Στρατός non offendit, nam saepius, ut latine exercitus pro populo ad comitia convocato, non copias sed omnino hominum confluxum significat, ita etiam Aesch. Eum. 638, 849. Ποῖος διμιλήσει, i. e. quibus fatis obviam sit venturus, quae sit experturus. Ποῖος est pronomen interrogativum, quod

etiam in sententiis relativis exhibetur, (c. Aesch. Supp. v. 514,) ubi contra latini sermonis usum indicativus sequitur, si verbum est praesens aut futurum, de qua re inspiciendus est Kruegerus Gr. Gr. I, 54, 6, 1.

V. 62. „Quot terra, quot mari belias nefastas occidens.“ Sunt haec verborum: πολαῖς τύχαις ὁμιλήσει explicatio ex usitata Graecorum constructione pro: πολαῖς ὁμιλήσαις τύχαις — δέσσους πτενεῖ, i. e. πολλοὺς πτενάν. Quot beluis terrestribus ab Hercule terra sit liberata, satis superque notum, θήροι autem ἐν πόντῳ schol. adnotante est portentum, cui Hesione a Laomedonte patre exposita ante Trojam ab Hercule eripiebatur. C. Il. XX, 146; Preller. Myth. II, 235; Welcker. II, 760.

V. 66 libri et scholia μόρον exhibit, quod sensu caret. Ideo Hermannus pro τίνι „τίνι — μόρον“ conjectit, ut sensus esset: tum etiam dixit, hominem aliquem humanitatis expertem ei mortem crudelissimam allaturum,“ quae verba perperam intelligas quomodo ad Nessum referantur. Luculenter eum Dissenius redarguit, nec opus est ejus causas repetere, nam Nessi cōmemoratio, quae ne perspicua quidem esset, quia non ipse Herculem interfecit, omni ex parte hoc loco indigna est Fidari ingenio, ac ne verbo quidem scholia hoc indicant. Sine dubio Boeckhius recte μόρον scripsit: „nec paucos etiam homines superbe ingredientes et infestissimos dixit eum morti daturum.“ Etiam Bergkii propositio: τίνι στείχοντι non injucunda, quae scholiastae verbis nonnihil sublevatur. Sed facilius unum *MOPOOI* in *MOPON* quam τίνι et στείχοντι corruptum est. Dissenii conjectura ποτὲ ἔχθρότατον supervacanea est, nam quae Tiresias vaticinatus erat, tempore futuro fore quis est, quin credat! nec magis Kayseri emendatio: πανεχθρότατον placet, cum ἔχθρότατος jam per se vim habeat. Ceterum Dissenius in editione minore ipse τὸν recte se habere agnoscit, quamquam non bene confert Soph. Oed. R. v. 106: τίνην ἐπιστέλλει σεφῶς τοὺς αὐτοέντας χειρὶ τιμωρεῖν τινάς, nam ibi objectum τοὺς αὐτοέντας est, τινάς vero bene apponitur, quod nondum interfectores detecti sunt, tum etiam τίς nostro loco non = quidam, sed complures sunt. Imo vero ita se res habet: objectum est τινὰ σὸν πλαγίῳ — στείχοντα: haec quodam modo in unum coalescent apposito τὸν ἔχθρότατον, non „infestissimos“, sed „maxime invisos.“ Denique non conjungam, ut Dissenius fecit: τινὰ ἀνδρῶν, sed simpliciter: σὸν πλαγίῳ ἀνδρῶν κόρων, neque dicas τινά, cum θηρόντι opponatur, minus perspicuum esse, nam solent Graeci, si τίς incertum hominum numerum significat, hōc absolute ponere. Referenda sunt verba ad immanes illos, qui non ut bestiae omnino ἀδροδίκαι erant, sed ut Thesei adversarii innocentibus hominibus dolos et insidias parabant, velut Busiris Phrasium prophetam sacrificabat, de quo v. Preller. Myth. II, 220. Κόρος ἀνδρῶν est superba aliorum contemptio, ut Nem. X, 20 subjective κόρος ἀνθρώπων, quem homines habent, κόρος πλάγιος vero obliqua hominum contemptio, ut Isth. III, 5: πλαγίας φένεσσιν, cui contrarium est ἐν δίηι ἔρχεσθαι Pyth. V, 13.

V. 66 poeta pergit: „enimvero nuntiabat, quando dii in campo Phlegraeo cum gigantibus pugnam essent inituri, sub illius telorum ictu nitidum erinem pulvere contaminatum iri. Spectat oraculum illud ad clarissimam gigantum contra deos pugnam, quibus debellatis novum coelestium deorum genus mundi imperium obtinet. Gigantum nomen ex Hesychii glossa γῆ pro γῆ et radice ΓΑ derivandum, vel ex eadem radice ΓΕΝ vel ΓΑ non minus γῆ, γῆ ex γέα quam γέγαν profluxit, nam terra omnium, quae vivunt, mater est; γέα, γέντος est participium aoristi II, ut

*στάς, στάντος*, notio vero passiva, ut in γέγαια. C. Herodianum περὶ μον. λέξ. 7, 16: γῆ καὶ γὰς εἰρηται. Accedit, quod gigantes saepe γηγενεῖς dicuntur, ita a Soph. Oed. R. v. 1058; Eur. Phoen. 129, 1131; Aristoph. Avv. 824. Itaque nomen eorum ad effrenatas et immoderatas naturae vires, grandinem, ignes, ventos referendum, quae novo mundi ordine stratae atque compósitae sunt, velut Alcyoneus homo grandinis explicatur a Preller I, 58 et Porphyrius a grammaticis πυρόπνεος vocatur. Apud Homerum gigantes propter superbiam a diis interimuntur; c. Od. VII, 58, 206; X, 120; Hesiod. Theog. 185. Cum enim hominum genus imbecillus esset ad reprimendas et moderandas naturae vires, dii ipsi pugnam suscepérunt, quae secundum antiquissimam fabulam Phlegrae in Pallene Thracia facta dicitur. C. Aesch. Eumen. 299; Arist. Avv. 224. De campis Phlegraeis vid. Diod. IV, 21. Bello illo praeter alios Jupiter atque Minerva interfuerunt, (Diod. IV, 15 et schol. Nem. 1, 67,) sed etiam Hercules γηγεντοφόνος apud Pausaniam III, 18, 7 commemoratur. Πιγάντεσσι μάχαν ἀντιάζειν est: gigantibus in pugnam obviam ire, cum ἀντιάζειν verbum et cum dativo, ut Pyth. VIII, 11 et cum accusativo, ut in ἔμὸν λέχος ἀντιώσει construatur.

V. 68 structuram in verbis: „tum sub illius telorum ictibus comam humo mixtum iri“ non solum duriorem esse vix negari potest, ut scholiasta contendit, sed prorsus sensu carere, si κόμαν ad Herculis crines referatur. Semper enim de mortuis talia dicuntur erinibus per pulverem raptis, ut Od. IX, 337; II. III, 55; X, 427, itaque tela Herculis, crines necatorum sunt.

V. 69 libri exhibent: ἐν εἰράνῃ τὸν ἄπαντα χρόνον σχὲν ἀνίσχιαν καμάτων μεγάλων ο.τ.λ. sed σχὲν ἀλ̄ nihil est, nec magis convenit σχεῖν ἀλ̄, cum praedicatum αἰνήσειν extremo demum carmine sequatur. Reliqui codices σχεδῷ habent, unde Hermannus sane jure ἐν σχεδῷ „continuo“ reposuit. Sed numerus in χρόνῳ | ἐν σχεδῷ Boeckhio violari videbatur, itaque verba ita trajecit: καμάτων μεγάλων ἐν σχεδῷ | ἀνίσχιαν τὸν ἄπαντα χρόνον. Equidem, cum haec transpositio satis violens sit, nihil commutandum esse cum Hermanno arbitror, qui syllabam *ov* in χρόνον ictu et caesura produci docet. Atque sane non pauci loci exstant a Bergkio ad Pyth. III, 6: ἄμερον γνιαριέων allati, ita Ol. VI, 103; Pyth. VII, 10 ex Boeckhii conjectura; Pyth. IX, 114; IV, 184; XI, 38.

Absolyitur carmen a Pindaro hisce verbis: „ipsum vero in pace per omne tempus continuo requiem magnorum laborum eximum praemium nocturnum felicibus in aedibus, Hebeque juvenili in matrimonium ducta apud Jovem praeclarum domicilium laudaturum.“ *Καμάτων μεγάλων* non cum ἀνίσχιαν, ut Boeckhius in notis criticis p. 513 fecit, sed cum ποιηνὰ ἔξαρσετον conjungendum est, id quod in Boeckhii transpositione supra commemorata vix fieri potest. Itaque cum schol. explicandum: ταύτην ἀμοιβὴν τῶν ἑαυτοῦ πόνων λεβάν.

V. 72: „in felici domo uxorem ducentem pulcherrimam Heben nuptiasque celebrantem apud Jovem Saturnium augustas aedes laudaturum.“ Non intelligo, cur Disseniūs post δάμασι comma posuerit, quae vox, ut numerus et sententia docet, cum insequentibus conjungenda, nec minus incommodum post δάμασι comma est, quod etiam post ἄκοιτιν delendum puto. Quod Disseniūs ad v. 66 adnotat, tristia a Tiresiae oraculo aliena esse, etiam hoc loco confirmari videmus. Tacet enim ille de funesta Herculis in Oeta monte morte tantum eximia tot laborum mercede commemorata. Hoc naviter actae vitae praemium primum quies erat, nam καιομένης πνοᾶς νέφος ἵποστὰν μετὰ βροντῆς αὐτὸν ἀναπέμψει Apollodorus enarrat, tum vero placato Junonis

odio Heben juvenilem aeternae juventutis deam duxit, quacum apud Jovem ceterosque deos aeterno gaudio et felicitate fructus est. C. Hom. Od. XI, 106; Hesiod. Theog. 950; Soph. Phil. 1413; Ovid. Trist. III, 5, 2. "Ολβιος et ολβος satis verisimiliter Curtius Etym. Forsch. I, 339 a ὄλοος lat. salvis deducit. Vide etiam Suidam s. v.: ὄλοος δασυνομένης τῆς πρώτης συλλαβῆς δηλοῦ τὸ φρόνιμος καὶ ἀγαθός, et ὄλοσφρων apud Apollonium dicitur ὁ ὑγιεῖς τὰς φρένας ἔχων. Ολόος vero pro δλρος a radice ὄλη positum est. "Ανοιτις ex stirpe KEI, κεῖμαι, κοῖτος cum praefixo ἀ vel proprie ἀ, sanskr. sa, sam = ἄμα originem dicit, spiritu aspero in lenem mutato ut in ἄλοχος et ἄδελφος. Δάειν γέμον „nuptiis frui“ ex epicorum poetarum consuetudine dictum est, ut Il. XIX, 21 et Eur. Iph. in Aul. 707. Boeckhius omnibus locis apud Pindarum, ubi libri dativum *Ἄι* exhibit, *Ἄι* scripsit, quum semper monosyllabum productum postuletur, contra Bergkius omnibus locis formam *Ἄι* retinet, quae semper synecesis producenda sit, id quod cum synecesis tam saepe apud Pindarum inveniatur, recte factum videtur.

V. 72 libri *αἰνήσειν* δόμον exhibit, (nam γέμον, quod nonnulli praebent, ex priore versu irrepsit,) sed δόμον in carminis fine prorsus vi et gravitate caret, itaque apertum est, hunc locum aliquod vitium contraxisse. Bergkius profert *βίον*, quod etiamsi sensum praebet aptum, tamen a librorum ductibus nimis recedit. Imo vero commutata una litera *αἰνήσειν* νομόν (vide, quam facilis sit medela *ΔΟΜΟΝ* et *NΟΜΟΝ*), non νόμον, ut Prellerus Myth. II, p. 258 conjicit, scribendum est. Hoc etiam sine dubio scholiasta legit explicans: *σύννομος* ἔσται τοῖς οὐρανίοις θεοῖς. *Νομός* pro domicilio, regione bene congruit cum Pindari usu, c. Ol. VII, 34: ἐς ἄμφιθάλασσον νομόν et fragm. apud Plut. De exsilio c. 9: φὸς δὲ ἔξεστιν εἰς μικρὸν ἀποβάντι μῆδον οὐ μικρῶν ἀπηλλάχθαι μακάν, οὗτος ἄθλιός ἔστι μὴ προσλαλᾶν ἑαυτῷ τὰ Πινδαρικὰ, μηδὲ ἐπάθῃ πολλάκις· ἐλαφρὸν κυπάρισσον φιλέειν, ἐᾶν δὲ νομὸν Κρήτας περιθαῖον.

Restat, ut postquam singula inde a versu 33 adumbravimus, quid poeta sibi voluerit Herculis in hoc carmine tam copiose mentionem faciendo paucis exponamus. Collaudata antecedentibus Chromii liberalitate, robore, prudentia in fastigio laudum prima Herculis fata amplectitur. Modo enim natus cum in Junonis odium venerit, ab illa serpentes missos esse, quos tamen puer manu forti compresserit. Concurrisse deinde strepitu perterritas mulieres, matrem, cives, Amphi-truonem, a quo Tiresias vates sit accitus, ut omnia explicaret. Hunc ille vaticinatus est beluis noxiis terra marique interemptis occisisque hominibus non paucis nefastis pro tot laborum mercede perpetua apud Jovem felicitate fruiturum. Quid sibi haec volunt? Satis superque notum, in omnibus fere carminibus ita Pindarum rem tractare, ut primum victoris virtutem carmine copiosius laudet, tum non minus locos quosdam communes et hortationis et gratiae causa afferat, quam veteris cujusdam fabulae narrationem in carmen intexat. Quoniam vero, quatenus hae fabulae cum totius carminis proposito cohacreat atque convenient, haud raro satis difficile est explicatu, saepius eo interpretes erraverunt, ut talia aut solum pro inanibus ornamentis haberent, aut ut Dissenius nimis subtiliter et artificiose texturae rationem indagarentur. Improbo igitur eorum judicium, qui tantam digressionem priori carminis parti fere aequalem tantum exornandi causa affixam existiment, neque vero Dissenii opinio prorsus probanda videtur contendens, hac fabula tantum bellicas Chromii virtutes laudari, cum juvenis apud Helorum praeclara facta ediderit. Argumentum inde sumit, quod cum v. 30 victoris prudentiam poeta probaverit, jam

fortitudinem debeat canere. Cui non pauca obstant. Ac primum quidem priore loco fortitudinem, altero prudentiam laudat, quem ordinem sine causa convertisset, si exeunte carmine Herculem fortitudinis exemplum efferret, tum etiam male prudentiae tribus versibus laudatae fortitudinis laus per triginta versus extensa responderet, denique tam obscura esset ad Chromium relatio, ut, licet ille homo ingeniosus et acutus fuerit, vix ei in mentem venturum fuisse suspicer, his nihil nisi suae fortitudinis laudem inesse.

Tres potissimum ob causas deorum vel heroum fabulas carminibus Pindarum contexuisse contendeo, primum, ubi locus, quo victoria reportata erat, cum illa fabula cohaerebat; ita carmine Ol. I de Tantali et Pelopis rebus gestis sermo est, qui Olympiae colebantur, deinde, ubi victor a deo illo vel heroe prognatus erat sive patria cum eorum fatis conjuncta, denique, ubi in victoris et fatis et moribus aliqua cum heroe similitudo erat. Carmine Ol. VI Agesiae Jamidae victoria celebratur, itaque poeta Jami ab Apolline originem adumbrat; carmine Ol. VII Diagoram Rhodo insula oriundum praedicante copiosius narratur, ut sol in terrae distributione Rhodum insulam postulaverit et ex Rhodo nympha Heliades procreaverit. Carmine Ol. XIII Xenophontis ingenium et sollertia in Sisyphi et Medeae prudentia conspicitur. Carmine Pyth. II Hieronem, qui Damaretam Polyzeli fratri uxorem petiverat, pessimo Ixionis exemplo commovet. C. Pyth. IV poeta victores Cyrenenses Batti et Cyrenae nymphae fatis delectat. C. Pyth. XI Thrasydaeum Thebanum a crudelitate revocat Agamemnonis et Clytaemnestrae caede enarrata. Longum est quodlibet carmen in disceptationem vocare, itaque pauca addo: carmine Isth. V Pindarus laudens Lamponis filios Herculem ad Telamonem venisse et a Jove precatum fuisse exponit, ut hospiti filium fortem corporeque et animo firmum daret, ubi contextus per se patet. C. Isth. III Melissi artem pancratiasticam Herculis comparatione luctatorum nobilissimi laudat, qui superato olim Antaeo gigante nunc post tot feliciter exantatos labores in Olympo Hebe uxore ducta vivat. Quam haec nostro loco similia, quam aperte hic ex Herculis rebus gestis Melissi laus cernitur! Prorsus simili modo c. Ol. IX Epharmostus luctor Herculis fortitudine et robore ornatur, qui apud Pylum Neptuno, Apollini, Orco restiterit. Itaque Herculis commemoratio aliis locis semper eum victoris aut patria aut genere cohaeret, id quod a nostro carmine prorsus abest. Sed scholia aliquam his tenebris lucem afferre videntur. Narrant enim, (c. p. 5,) ludos Nemeae ab ipso Hercule post leonem caesum aut constitutos aut, postquam antiquitus ab Argivis ad lugendam Archemori mortem conditi sint, restitutos esse Jovisque aram illum condidisse. Itaque eandem ob causam Herculis mentionem esse factam arbitror, qua Adrasti c. Nem. IX ad eundem Chromium dato, quum rex ille Sicyonem urbem, ubi Chromius vicerat, festis et certaminibus ornavisset. Sed quaerat aliquis: si poeta Nemeacam Herculis victoriam canit, cur non luculenter, quomodo dirus ille leo Herculis fortitudine compressus fuerit, enarat, sed Tiresiam ne aperte quidem vaticinantem modo de Herculis virtutibus facit? Cui oppono quaestionem: cur carmine Isth. V non aperte Lamponis filios ad coelum effert, sed Herculem vaticinantem facit: „Telamon, tibi praeclarus filius orietur,“ ut Lamponis sit, haec ad suos filios referre? Ac ne deest quidem carmini nostro leonis commemoratio, nam homo Graecus in fabulis tam claris bene versatus certe facere non potuit, quin θῆρας διδοθήκεις etiam ad leonem referret. Ceterum hoc libenter Dissenio concedo, aliquam Chromii fortitudinis comprobationem in Herculis fabula inesse, sed tan-

tum ita: sicut Herculi, qui puer fortitudinem praestabat, vir manu et virtute terram tuebatur, aeternam apud deos felicitatem Tiresias vaticinabatur, ita tu Chromi fausta temporis futuri auspicia habes, si eam, quam juvenis demonstrasti virtutem, vir et senex colueris, ut c. Nemeaeo IX, 44 Pindarus canit: *ἵστια λαχῶν πρὸς δαιμόνων θαυμαστὸν ὄλβον.*

### Corrigenda.

Pagina 24 lin. 2 legendum: quidem pro quidam.

Ibid. lin. 18: radere pro vadere.

## Bericht

### über das Schuljahr von Ostern 1866 bis ebendahin 1867.

#### A. Chronik.

Um den namentlich von auswärtigen Eltern häufig an mich ergehenden Anfragen in Bezug auf den von allen Beteiligten ersehnten Neubau des Gymnasialgebäudes an einer passenderen Stelle, in grösserem dem Bedürfnisse entsprechenden Umfange, mit angemessenern, zweckdienlichen Räumen, hier zu begegnen, theile ich zuvörderst nachrichtlich mit, dass diese für das Gedeihen unserer Zöglinge allerdings wichtige Angelegenheit seit meinem schriftlichen Promemoria an den hiesigen Magistrat vom 10. November 1862 den Instanzenweg so weit durchgemacht hat, dass sie nunmehr Sr. Excellenz dem Herrn Cultusminister zur Entscheidung vorliegt. —

Das neue Schuljahr begann unter misslichen Umständen. Schon seit Neujahr war der Ordinarius von Secunda wegen seines leidenden Gesundheitszustandes an der Ertheilung des Unterrichts meistentheils verhindert. Dazu gesellte sich nach Ostern eine bis in den Spätsommer anhaltende Krankheit des Ordinarius der Obertertia, des Herrn Dr. Kupfer, mit der zuweilen gleichzeitig momentane Erkrankungen oder sonstige Abhaltungen noch anderer Collegen zusammentrafen. In dieser Noth konnten die damals hier anwesenden Candidaten der Philologie, Hr. Fritsch und Hr. Blasendorf, weil sie, der eine durch seinen Militärdienst, der andere durch seine Examenarbeiten in Anspruch genommen waren, nur vorübergehende Aushilfe gewähren. Einen dauernden Aushelfer sandte uns nach Pfingsten die Fürsorge des K. Provinzial-Schul-Collegiums in der Person des Herrn Wolffgramm aus Breitenfelde bei Daber, der uns bis zu Ende des Sommersemesters verblieb. Zu Michael schied aus dem Lehrer-Collegium der Prorektor Herr Professor Dr. Friedrich Heinrich Hennicke nach ein und dreissigjähriger Wirksamkeit am hiesigen Gymnasium, um bei zunehmender Krankheit und Körperschwäche in den Ruhestand zu treten. Wie derselbe vermöge seiner gründlichen Fachkenntnisse und durchgebildeten Sicherheit der Methode, kurz vermöge seiner didaktischen Virtuosität in gesunden Tagen gewirkt hat, das wissen und würdigen seine zahlreichen Schüler, welche jetzt zu Männern herangereift sind, am besten und werden es in dankbarer Erinnerung bewahren. Aber auch die Behörden haben dem Abgehenden die verdiente Anerkennung mehrseitig gezollt, und von Sr. Majestät dem Könige ist ihm der rothe Adlerorden IV. Kl. verliehen worden. Es war für das Gymnasium ein glückliches Ereigniss, dass die durch den Abgang des Prorektors entstehende Lücke sofort wieder ausgefüllt werden konnte, indem der in gleicher Eigenschaft an der Schwesternanstalt zu Greifenberg als Pädagog und Lehrer bereits mit Auszeichnung bewährte Herr Professor Dr. Ludwig Pitann in die erledigte Stelle eintrat. —

Am 4. Juni begleiteten in aufrichtiger Trauer Lehrer und Schüler den zwei Tage vorher verstorbenen früheren Prorektor des Gymnasiums, Prof. Grieben auf seinem letzten Wege. Noch unter den Schmerzen der Krankheit, welche seine Auflösung herbeiführte, war der unermüdlich thätige Mann mit der Ausarbeitung einer Chronik der Stadt Cöslin emsig beschäftigt, die eigentlich zu einer Festgabe für das auf den 23. Mai c. fallende sechshundertjährige Jubiläum des Bestehens der Stadt bestimmt war. Das Jubiläum wurde in Betracht der mit Spannung erwarteten grossen vaterländischen Ereignisse vertagt, und die Griebensche Chronik blieb ein Bruchstück. Dasselbe ist zu 5 Lieferungen in der hiesigen Hendesschen Buchhandlung erschienen. Es reicht nicht weit über die Vorgeschichte hinaus. — Am Himmelfahrtstage feierten die Lehrer mit den confirmirten Schülern das heilige Abendmahl in der Marienkirche. — Am 26. Juni beteiligte sich das Gymnasium an dem angeordneten Nationalfest-Gottesdienste. — Die Turnfahrt, welche sonst in der Mitte des Sommers unternommen zu werden pflegte, unterblieb theils wegen der in diese Zeit fallenden allgemeinen kriegerischen Bewegung, theils wegen der in der Umgegend grassirenden Cholera. In unserer Stadt selbst zeigte sich die Krankheit nur sporadisch und ging

an dem Gymnasium schonend vorüber. Zum Ersatz für die ausgefallene Turnfahrt wurde in der zweiten Hälfte des Septembers unter Leitung des Herrn Vollhering ein Schauturnen sämmtlicher Klassen abgehalten, das zu allgemeiner Befriedigung ausfiel.

Leider konnten aber die Turnübungen auch in diesem Winter wegen Mangels an einem geeigneten Locale noch nicht fortgesetzt werden. —

Folgende Abiturienten wurden mit dem Zeugniß der Reife im Laufe des Jahres vom Gymnasium entlassen, nämlich zu Ostern

1) Ferdinand Köhn aus Krettmin bei Cöslin, evangelischer Confession, geboren am 25. Juli 1843, 8½ Jahr Schüler des hiesigen Gymnasiums, 2 Jahre Primaner, gesonnen in Berlin Medicin zu studiren.

2) Hermann Schubert, Sohn des Oberlehrers Schubert am K. Seminar dahier, evangelisch, geboren zu Meseritz am 10. Juli 1847, 7½ Jahr Gymnasiast, 2 Jahre Primaner, studirt in Berlin Philologie.

3) Wilhelm Treichel, Sohn eines Eigenthümers in Dörsenthin, geboren am 21. März 1844, 8½ Jahr auf dem hiesigen Gymnasium, 2½ Jahr in Prima, studirt Theologie in Halle.

4) Friedrich von Denzin, Sohn eines bereits verstorbenen Rittergutsbesitzers auf Pustamin bei Rügenwalde, evangelischer Confession, geboren zu Schlawe am 10. December 1845, 9 Jahre auf dem Gymnasium dahier, 2 Jahre in Prima, entschlossen Jura und Cameralia in Genf zu treiben.

5) Louis Hoffmann, Sohn eines Schullehrers in Pöhlen bei Tempelburg, evangelisch, geboren in Copriegen bei Polzin den 3. April 1845, 6½ Jahr auf dem Gymnasium, erst in Neustettin, nachher hier, 2 Jahre in Prima, will sich dem Kaufmannsstande widmen.

6) Wilhelm von Natzmer aus Borkow bei Panknin, Sohn eines bereits verstorbenen K. Obristen, geboren in Potsdam den 4. Mai 1848, 8½ Jahr Schüler des hiesigen Gymnasiums, 2 Jahre Primaner, der Jura in München zu studiren beabsichtigt.

Zu Johannis, nachdem sie das in Gemässheit eines h. Ministerialerlasses vom 16. Mai veranstaltete außerordentliche Maturitätsexamen bestanden hatten,

1) Reinhold Tegge aus Stolp, geboren am 10. December 1845, evangelisch, 9½ Jahr auf dem Gymnasium, davon 8 Jahre in Stolp, 1½ Jahr hier, 2½ in Prima, der nach Erfüllung seiner Militärpflicht Philologie zu studiren gedenkt.

2) Gustav Langhoff, geboren in Cöslin den 21. November 1848, evangelisch, auf dem Gymnasium dahier 7½ Jahr, davon 1½ in Prima, um sofort als avantageur in die K. Artillerie einzutreten.

#### Zu Michael

1) Otto Müller, Sohn eines evangelischen Geistlichen in Malchow bei Rügenwalde, geboren zu Sydow bei Pollnow am 17. October 1844, 12 Jahre auf dem Gymnasium, davon 3 Jahre in Prima, studirt Medicin in Greifswald.

2) Hugo Schmoeckel, Sohn eines Regierungs-Secretärs dahier, evangelisch, geboren in Stolp den 24. September 1846, 10 Jahre Gymnasiast, 2 Jahre Primaner, studirt Jura in Berlin.

3) Erich von Münchow, Sohn eines Rittergutsbesitzers, evangelisch, geboren in Laatzig bei Cöslin den 9. Juli 1846, 8½ Jahr auf dem Gymnasium, 2 Jahre Primaner, studirt Jura und Cameralia in Berlin.

Unter den vorgenannten wurden die Abiturienten Köhn und Erich von Münchow durch den präsidiirenden K. Commissarius Herrn Prov. Schul-Rath Dr. Wehrmann theils auf Grund ihrer schriftlichen Leistungen theils wegen ihres vorzüglichen Fleisses und Betragens von der Theilnahme an der mündlichen Prüfung dispensirt.

Das Thema für den lateinischen Aufsatz war

1) zu Ostern:

C. Julius Caesar quibus rebus adiutus ad evertendam populi Romani libertatem aggressus sit, quaeratur.

2) zu Johannis:

De varia belli Peloponnesiaci fortuna.

3) zu Michael:

Nimia fiducia calamitati solet esse.

Die Aufgaben zum deutschen Aufsatze lauteten:

1) Charakter der Elisabeth von England in Schillers Drama und in der Geschichte.

2) Welch eine hohe Bedeutung hat das *γρῶθι σαυτόν* für den Menschen überhaupt und für den Christen insbesondere?

3) Worin beruht der epochemachende Einfluss, welchen Klopstock auf die Entwicklung und Gestaltung der deutschen Litteratur nach Form und Inhalt geübt hat? —

Die mathematischen Aufgaben:

1) Die Summe und das Product zweier Zahlen zusammen addirt geben 34, und die Summe der Quadrate dieser Zahlen übertrifft die Summe der Zahlen selbst um 42. Welche Zahlen sind gemeint?

2) Wie gross sind die Radien zweier Kugeln, von denen die eine in Betreff ihres Inhaltes und die andere in Betreff ihrer Oberfläche mit einem abgestumpften geraden Kegel übereinstimmt, dessen Höhe =  $12'$  und dessen Grundflächenhalbmesser =  $20'$  und =  $15'$  sind?

3) In einem Dreieck sei der Halbmesser des innern Berührungsreiches =  $19'$ , zwei Winkel des Dreiecks seien resp. =  $68^\circ 19' 32''$  und =  $47^\circ 28' 43''$ . Man soll die Seiten des Dreiecks berechnen.

4) An einen gegebenen Kreis von einem ausserhalb desselben in derselben Ebene gelegenen Punkte aus Tangenten zu ziehn, ohne bei der Construction die Länge des Halbmessers oder die Lage des Kreismittelpunktes in Anwendung zu bringen.

5) Die Zahl 1591 ist in zwei Theile zu zerlegen, so dass in dem einen die Zahl 23, in dem andern die Zahl 34 aufgehe.

6) Zwanzig Personen, Herrn und Damen, verzehren auf einer Reise, die Herrn im Ganzen 20 rtl., und ebensoviel die Damen, dabei hat ein Herr im Durchschnitt 1 rtl. mehr verzehrt als eine Dame. Wie viele Herren waren in der Gesellschaft?

7) Der Flächeninhalt eines Dreiecks ist =  $168\Box'$ , die eine Höhe =  $12'$ , der eine von den beiden ihr gegenüberliegenden Dreieckswinkeln =  $55^\circ 8' 14''$ . Man soll die übrigen Winkel und die Seiten des Dreiecks berechnen.

8) Ueber einer gegebenen begrenzten geraden Linie als Hypotenuse ein rechtwinkliges Dreieck zu beschreiben, dessen Seiten die Glieder einer stetigen Proportion bilden.

9) Ein Wohlthäter bestimmt die Summe von 36 rtl. zur Vertheilung unter die Armen einer kleinen Stadt. Da aber sechs von Denjenigen, welchen diese Wohlthat zugedacht ist, der Hülfe nicht mehr bedürftig sind, so fällt Jedom der übrigen Armen für seinen Theil  $2\frac{1}{2}$  sgr. mehr zu, als sonst geschehen wäre. Wie viele Arme waren ursprünglich vorhanden?

10) Die Gleichungen  $\frac{27x}{y} = \frac{12y}{x}$ ,

$$3xy + 2x + y = 485 \text{ aufzulösen.}$$

11) Es ist zu beweisen, dass, wenn  $\alpha + \beta + \gamma = 2R$  ist,

$$\cos\alpha + \cos\beta + \cos\gamma = 1 + \frac{\sin\alpha}{2} \cdot \frac{\sin\beta}{2} \cdot \frac{\sin\gamma}{2} \text{ sei.}$$

12) Ein gegebenes Fünfeck durch eine von der einen Ecke desselben ausgehende gerade Linie so zu theilen, dass der grössere Theil die mittlere Proportionale zwischen dem kleinern und dem ganzen Fünfecke bilde. —

Am 10. November wurden von dem hier bestehenden Schillerverein einem Secundaner und einem Obertertianer die sogenannten Schillerprämien zuerkannt und überwiesen. Die Vertheilung von Prämien an würdige Schüler sämmtlicher Klassen aus der Kauffmannschen Stiftung erfolgte am letzten Schultage vor den Weihnachtsferien bei Aushändigung der Quartal-Censuren.

Am 21. März e. Abends fand im Saale des Gymnasiums eine Vorfeier zum Geburtstage Sr. M. des Königs statt.

### B. Amtliche Verordnungen und Zuschriften.

März 21. Abschriftliche Mittheilung eines h. Ministerialerlasses betreffend die dem mathematischen Unterricht in Ima und IIIia zu widmende wöchentliche Stundenzahl und die gegenseitige Compensation der Leistungen auf dem Gebiete der Philologie und der Mathematik für die Maturitätsprüfung. Die Freigebung dieser Compensation hat den Zweck, einer vorwiegenden Neigung und Begabung in den oberen Klassen eine angemessene Freiheit zu gewähren.

April 14. Mittheilung einer Zuschrift des Oberbergamtes zu Halle, worin der Wunsch ausgedrückt wird, ein Exemplar von den bei der hiesigen Lehranstalt erschienenen oder künftig erscheinenden Programmen naturwissenschaftlichen Inhalts zugesandt zu erhalten. Demzufolge

ist künftig von solchen Programmen ein Exemplar mehr an das K. Prov.-Schul-Collegium zu senden.

Mai 1. Vom Griechischen dispensirte Schüler werden zum einjährigen freiwilligen Militärdienste nur zugelassen, wenn sie mindestens ein halbes Jahr in Prima gesessen haben.

Mai 4. Ein Buch von Th. Fontane über den schleswig-holsteinschen Krieg im Jahre 1864 wird empfohlen.

Mai 16. Betrifft die Maturitätsprüfung derjenigen Primaner im vierten Semester, welche sofort in die Armee eintreten wollten oder mussten.

Mai 22. Der Director erhält als ersten Gegenstand der Berathung in der für die Pfingstwoche des Jahres 1867 beabsichtigten Directoren-Conferenz „den Lehrgang und die Lehrmittel des griechischen Unterrichts auf Gymnasien“ zur Begutachtung.

Mai 25. In Abschrift: Reglement für die künftigen Turnlehrerprüfungen, vom 29. März 1866.

Juni 2. Die Abiturienten, welche noch vor den Sommerferien geprüft sein wollen, müssen zuvor für körperlich brauchbar zum Militärdienst erklärt worden sein.

Juni 4. Abschriftliche Mittheilung eines h. Ministerial-Erlasses über die Eröffnung eines sechsmonatlichen Cursus in der K. Central-Turn-Anstalt zu Berlin zum 1. October c.

Juni 11. Der K. Regierungs- und Consistorial-Rath Herr Dittrich hieselbst wird zum Mitgliede der Abiturienten-Prüfungs-Commission ernannt.

Juli 2. Betrifft die Reclamationen der für den Militärdienst einberufenen Civilbeamten.

August 18. K. Prov.-Schul-Collegium zu Stettin übersendet die unter dem 16. Juni er. von dem Herrn Finanzminister erlassenen Abänderungs- und Zusatzbestimmungen zu dem Regulative für die K. Forstakademie zu Neustadt-Eberswalde mit der Nachricht, dass die Aufnahme von Forsteleven daselbst hinfort nur zu Ostern stattfindet, und dass die Anmeldungen dazu vor Ende des Monats Februar jedes Jahrss mit den erforderlichen Zeugnissen bei dem Director der Akademie einzureichen sind.

September 18. Betrifft die Privat-Knabenschule des Herrn Retzlaff dahier.

October 18. Abschriftliche Mittheilung eines h. Ministerialerlasses vom 9. e. m., wonach für die Zukunft möglichst zu verhüten ist, dass junge Leute, welche Theologie studiren wollen, vom Gymnasium zur Universität übergehen, ohne ein Zeugniß der Reife auch im Hebräischen erworben zu haben. Die betreffenden Schüler der oberen Klassen sind daher auf die Nachtheile aufmerksam zu machen, welche nach den bestehenden Bestimmungen Unkenntniß des Hebräischen, beziehentlich der Mangel eines Zeugnisses der Reife in dieser Disciplin, für die Theologie Studirenden mit sich führt, durch welche dieselben in ihrem Studium leicht aufgehalten und gestört werden können. Es ist ferner darauf zu halten, dass, wenn zukünftige Theologen am Unterricht im Hebräischen nicht Theil genommen haben, dies in ihrem Abiturienten-Zeugnisse ausdrücklich bemerkt werde. Auch sind dieselben bei ihrem Abgange damit bekannt zu machen, dass sie für ein Zeugniß über eine im Hebräischen auf der Universität bestandene Nachprüfung (vgl. §. 42 des Reglements vom 4. Juni 1834) ausser dem vorschriftsmäßigen Stempel eine Gebühr von 2 rtl. an die Königliche Wissenschaftliche Prüfungs-Commission zu entrichten haben.

November 7. K. Prov.-Schul-Collegium verlangt Auskunft über die zu Michael c. im Lehrplane des Gymnasiums eingetretenen Veränderungen.

November 27. Betrifft die Förderung des Religionsunterrichts.

November 28. K. Oberbergamt zu Halle übersendet ein neues Prüfungs-Reglement für die K. Bergakademie zu Berlin.

December 3. Zufertigung eines h. Ministerial-Erlasses vom 27. November c., wodurch angeordnet wird, dass künftig die Leistungen der Schüler im Turnen sowol in den Semester-Censuren als in den Abiturientenzeugnissen ihre Beurtheilung finden sollen.

Eod. d. Binnen 14 Tagen zu berichten, ob eine Abweichung von der geltenden Ferienordnung event. welche für die nächsten Osterferien gewünscht wird.

December 27. Der Magistrat macht Anzeige von der am nächsten Sonntage stattfindenden nachträglichen kirchlichen Feier des sechshundertjährigen Stadtjubiläums.

Eod. d. K. Prov.-Schul-Collegium verfügt, dass von den Programmen künftig 251 Exemplare nach Stettin, 167 Exemplare an die Geheime Registratur des K. Cultusministeriums nach Berlin einzusenden sind.

1867. Januar 4. Es wird genehmigt, dass die diesjährigen Osterferien auf die Tage vom Sonnabend vor Palmarum bis zum ersten Donnerstag nach Ostern incl. verlegt werden.

Januar 7. Abschrift eines h. Ministerial-Erlasses zu dem neuen Reglement für die Prüfungen der Candidaten des höheren Schulamts. (Das Reglement ist von der Besserschen Buchhandlung in Berlin zu beziehen.)

Januar 30. Der Director erhält den dritten Gegenstand der pommerschen Directoren-Conferenz „die Gesundheitspflege in den höheren Schulen“ zur Berichterstattung.

Februar 11. Abschriftliche Mittheilung einer h. Ministerial-Freigabe vom 24. November a. p., durch welche ein von C. Raaz bearbeiteter Relief-Atlas, erschienen in dem photolithographischen Institut von W. Korn in Berlin, empfohlen wird.

### C. Uebersicht des Lehrplans.

#### Prima.

Ordinarius: Der Director.

**Latein:** 8 Stunden. Cicero de oratore III. Tacit. Germania. Horatius: Das dritte und vierte Buch der Oden. Einzelne Briefe. An die Lectüre reihen sich grammatisch-stilistische Uebungen und freie Aufsätze, ferner Sprech- und Memorirübungen. Abschnitte aus der grammatischen Theorie nach gelegentlich hevortretendem Bedürfniss. Der Ordinarius.

**Griechisch:** 6 Stunden. Hom. Ilias I—IX incl. (VII und VIII privatim). Der Director. Thucyd. IV i. S. Prof. Hennicke. Soph. Electra. Wiederholung der Grammatik. Exercitien und Extemporalien i. W. Prof. Pitann.

**Hebräisch:** 2 Stunden. Gelesen wurden II Regum und 15 Psalmen. Grammatik nach Gessins: Repetition der Formenlehre, Durchnahme der Haupttheile der Syntax. Monatlich schriftliche Analysen, einzeln auch Exercitien. Dr. Hüser.

**Französisch:** 2 Stunden. Repet. der Grammatik nach Plötz II. Exercitien und Extemporalien. Lectüre aus Schütz's Lesebuch. Dr. Zelle.

**Mathematik:** 4 Stunden. Stereometrie. Repetition und Erweiterung einzelner Abschnitte der Planimetrie. Alle 14 Tage schriftliche Bearbeitung von je vier Aufgaben aus allen Theilen der elementaren Mathematik. Dr. Tägert.

**Physik:** 2 Stunden. Statik und Mechanik der festen, flüssigen und luftförmigen Körper. Repetition und Erweiterung einzelner die Imponderabilien betreffenden Abschnitte. Derselbe.

**Deutsch:** 3 Stunden. Literaturgeschichte des 18. Jahrhunderts mit besonders eingehender Besprechung von Wieland, Lessing, Herder, Schiller, Göthe. Gelesen wurden Emilia Galotti, Laokoon, Don Karlos, von den übrigen zahlreiche Proben mitgetheilt. — Die Elemente der empirischen Psychologie. Aufsätze, Vorträge. Dr. Stürzebein.

**Religion:** 2 Stunden. Im Sommer zuerst noch der Schluss der Dogmatik: die Lehre von den Sakramenten und die Eschatologie, dann eingehend der Römerbrief. Im Winter: Die Grundzüge der christl. Ethik. Daneben regelmässig Repetitionen aus der Kirchengeschichte und Dogmatik. Dr. Stürzebein.

**Geschichte und Geographie:** 3 Stunden. Neuere Geschichte bis 1815. Wiederholung der Geographie und der alten Geschichte nach dem Grundriss von Dietsch. Dr. Noack.

#### Secunda.

Ordinarius: im S. Prof. Dr. Hennicke, im W. Prof. Dr. Pitann.

**Latein:** 10 St. Liv. XXIV. Cic. epist. nach Süpflé, im S. Prof. Hennicke. Cic. in Catilinam I. Sallusti Catilina 4 St. im W. Prof. Pitann. Gramm. 1 St. nach Meiring. Mündliche Uebersetzungsübungen aus Süpflé 1 St. Schriftliche Uebungen 2 St. Alle 8 Tage ein Exercitium oder Extemporale. Aufsätze der ersten Abtheilung i. S. Prof. Hennicke, i. W. Prof. Pitann. Virg. Aen. VI, IX, XI (Episode von der Camilla) nebst metrischen Uebungen. 2 St. Der Director.

**Griechisch:** 6 St. Xen. Cyrop. IV u. V (Anfang). Herodot VIII von c. 40 an. Homer. Od. XXII—XXIV u. I—V. 4 St. Grammatik nach Krüger 1 St. Schriftliche Uebungen 1 St. Alle 8 Tage entweder ein Exercitium oder Extemporale i. S. Prof. Hennicke, i. W. Prof. Pitann.

**Hebräisch:** 2 St. Grammatik nach Gesenius, §. 1—103 Elementar- und Formenlehre. Paradigmatische Uebungen, einzeln auch Analysen und Exercitien. Gelesen wurden Abschnitte aus der Genesis. Dr. Hüser.

**Deutsch:** 3 St. Im S. Schillers Wallenstein. I. W. Mhd. Grammatik, Lectüre aus Heintze's Lesebuch. Ausserdem das Bedeutendste aus Göthes Lyrik. — Alle 3 Wochen ein Aufsatz; Uebungen im Disponiren und im freien Vortrage. Dr. Zelle.

**Französisch:** 2 St. Grammatik nach Plötz II §. 68—78. Alle 3 Wochen ein Exercitium oder Extemporale. Lectüre aus Schütz's Lesebuch. Dr. Zelle.

**Religion:** 2 St. Kunde des N. T. Gelesen wurden Ev. Matthäi, eine Anzahl Psalmen, die Briefe Jacobi und Judäa, Theile aus andern biblischen Büchern, Ev. Lucä. Wiederholung früher gelernter Kirchenlieder im Anschluss an die Festzeiten, des Katechismus und der Sprüche nach Hollenberg. Uebersicht der Kirchengeschichte von Anfang bis zur Reformation nach Hollenberg §. 83—126. Dr. Hüser.

**Mathematik:** 4 St. Verhältnisslehre, Aehnlichkeitslehre, Ausmessung gradliniger ebener Figuren und des Kreises. — Algebra, Lehre von den Wurzeln, Logarithmen, Progressionen, Zinseszins- und Rentenrechnung. Uebungen im Lösen mathematischer Aufgaben. Dr. Tägert.

**Physik:** 1 St. Sommer; Allgemeine Eigenschaften der Materie, Magnetismus, Electricität. Winter: Lehre von der Wärme. Gymnasiallehrer Vollhering.

**Geschichte und Geographie:** 3 St. Im S. Alte orientalische Geschichte. Im W. Griechische Geschichte. Alte Geographie. Dr. Zelle.

#### Obertertia.

Ordinarius Dr. Kupfer.

**Latein** 10 St. Caesar d. b. c. lib. I—III, cap 51. 3 St. Gramm. nach Meiring-Siberti, hauptsächlich §. 548—790 (Tempora und Modi) 2 St. Mündliche Uebersetzungen aus Süpfle 1 St. Alle 8 Tage ein Exercitium oder Extemporale 1 St. Ovid Metamorph. lib. VIII—XI mit Auswahl, einzelne Stellen wurden memorirt, 2 St. Prosodik und Metrik 1 St. Im Sommer Dr. Noack, im Winter Dr. Kupfer.

**Griechisch:** 6 St. Xenoph. Anab. lib. VI—VII, cap. 6. Hom. Od. lib. XIII, einzelne Abschnitte wurden memorirt 3 St. Grammatik nach Krüger, hauptsächlich verba anomala 1 St. Mündliche Uebersetzungen aus Rost und Wüstemann 1 St. Alle 8 Tage ein Exercitium oder Extemporale 1 St. Im Sommer Hülfslehrer Wolfgram, im Winter Dr. Kupfer.

**Französisch:** 3 St. Lectures choisies v. Plötz, desselben Gramm. II. Cursus §. 24—68. Alle 14 Tage ein Exercitium. Dr. Zelle.

**Religion:** 2 St. Wiederholung des Katechismus sowie der in den früheren Klassen gelernten Bibelsprüche und Kirchenlieder. Bibelkunde über das alte und neue Testament. Im Sommer Dr. Hüser, im Winter Dr. Kupfer.

**Deutsch:** 2 St. Erklärung poetischer und prosaischer Lesestücke aus Hopf u. Paulsiek Th. II, 1. Aufsätze und Declamationübungen, im Sommer Hülfslehrer Wolfgram, im Winter Dr. Kupfer.

**Geschichte:** 2 St. Brandenburg.-preussische Geschichte. Im Sommer Dr. Noack, im Winter Dr. Kupfer.

**Geographie:** 2 St. Geographie der fünf Erdtheile. Dr. Tägert.

**Mathematik:** 3 St. Auflösung geometrischer Aufgaben, Lehre von der Flächengleichheit ebener Polygone. — Repetition der Anfangsgründe der Arithmetik, Lehre von den Potenzen, dem dekadischen Zahlensystem, den Decimalbrüchen, Ausziehung der Quadrat- und Cubikwurzeln. Dr. Tägert.

#### Untertertia.

Ordinarius: Dr. Stürzebein.

**Latein:** 10 St. Repetition der Casuslehre. Durchnahme der Grammatik nach Meiring-Siberti Capitel 91—98. Mündliche und schriftliche Uebungen nach Süpfle No. 335—406. Cäsar de bello Gall. lib. Sommer VI—VII cap. 25, Winter lib. I u. II. Privatlectüre aus dem bellum civile. Extemporalien und Exercitien. Dr. Stürzebein. Ovid. metamorph. I. VII u. I mit Auswahl. Prosodik 2 St. Dr. Zelle.

- Griechisch: 6 St. Lectüre nach Jacobs Elementarbuch I. Theil. Grammatik nach Krüger; Wiederholung des Quartanerpensums in Einübung der verba contracta, liquida, in *ui* u. einer grössern Anzahl anomala aus §. 38 bis incl. 40. Wöchentlich eine schriftliche Arbeit, desgleichen mündliches Uebersetzen aus Rost u. Wüstemann. Dr. Hüser.
- Französisch: 3 St. Repetition des Pensum von Quarta und Quinta. Plötz Schulgrammatik Theil II leçon 1—23 in halbjährl. Wiederholung. Plötz Lectures choisies. Exercitien und Extemporalien. Dr. Stürzebein.
- Religion: 2 St. Das zweite Hauptstück sehr eingehend und mit häufigen Repetitionen. Daraus Besprechung des Kirchenjahres und einzelne biographische Notizen aus der Kirchengeschichte, besonders der Geschichte protestantischer Kirchenliederdichter. Erlernung von Kirchenliedern. Dr. Stürzebein.
- Deutsch: 2 St. Aufsätze (alle 14 Tage,) und Declamationsübungen. Besprechung einzelner Lesestücke aus der Sammlung von Hopf und Paulsiek. Dr. Noack.
- Geschichte und Geographie: je 2 St. Deutsche Geschichte bis zum dreissigjährigen Kriege und Geographie Deutschlands sowie der in die deutsche Geschichte verflochtenen Nachbarländer. Dr. Noack.
- Mathematik: 3 St. Von den parallelen Linien und den Parallelogrammen, der Kreislehre I. Theil. — Buchstabenrechnung in Beschränkung auf die vier Species. Dr. Tägert.

### Quarta.

Ordinarius: Gymnasiallehrer Lam precht.

- Latein: 10 St. Cornelius Nepos: De regibus, Cato, Atticus, Miltiades bis Alcibiades 3 St. In der Grammatik Wiederholung der Formenlehre und insbesondere Syntax der Casus nach Meiring-Siberti §§. 380—547 2 St. Mündliche Uebungen nach Süpfle I. 1 St. Wöchentlich ein schriftliches Exercit. oder Extemporale 1 St. Siebelis tirocin. poëticum 2 St. Vocabeln nach Meirings Vocabularium 1 St. Der Ordinarius.
- Griechisch: 6 St. Die Elementar- und Formenlehre bis incl. der verba contracta nach Krüger § 1. bis §. 32. Lectüre aus Jacobs Elementarbuch I. Theil. Paradigmatische Uebungen und gegen das Ende der Semester auch einzelne kleine Exercitien und mündliches Uebersetzen aus Rost u. Wüstemann. Dr. Hüser.
- Französisch: 2 St. Mündliche und schriftliche Einübung der Lectionen 41—85 von Plötz's Lehrbuch der franz. Sprache Cursus 1. Wöchentlich durchschnittlich ein Scriptum als Exercitium oder Extemporale. Der Ordinarius.
- Deutsch: 2 St. Lectüre aus Hopf und Paulsiek Th. I. 3. Uebungen in concentrirter Darstellung und im Beschreiben nach dem Muster von Lesestücken. Alle 14 Tage durchschnittlich ein schriftlicher Aufsatz. Wort- und Satzlehre. Declamiren. Der Ordinarius.
- Religion: 2 St. Ev. Lucä und Apostelgeschichte gelesen. Besprechung der Sonntagevangelien. Die fünf Hauptstücke des Luth. Katechismus mit Erlernung von Bibelsprüchen und Kirchenliedern. Die Gleichnissreden Jesu. Der Ordinarius.
- Geschichte und Geographie. 3 St. Alte Geschichte der Griechen bis zu Alexander d. Gr. und der Römer bis zur Zerstörung von Jerusalem, mit Benutzung der Cauerschen Tabellen. Geographie von Europa mit Ausschluss von Deutschland, nach Daniels Leitfaden Th. 1. B. 3. Der Ordinarius.
- Mathematik: 3 St. Sommer: Anfangsgründe der Planimetrie und Lehre von den Dreiecken. Winter: Repetition des Sommerpensums, Repetition und Begründung der in VI und V erlernten Rechnungsarten, Decimalbrüche und Ausziehen der Quadratwurzeln. G. L. Vollhering.

### Quinta.

Ordinarius: Dr. Noack.

- Religion: 3 St. Bibl. Geschichte des Neuen Testaments mit Einschluss der Apostelgeschichte. Die drei ersten Hauptstücke. Kirchenlieder erlernt. Dr Stürzebein.
- Latein: 9 St. Formenlehre besonders der unregelmässigen Verba nach Siberti; die Hauptregeln der Syntax wurden bei der Lectüre gelernt. 3 St. Lectüre nach Schönborn II. 4 St. Exercitien und Extemporalien wöchentlich abwechselnd. 1 St. Memoriren von Vocabeln nach Meiring. 1 St. Dr. Noack.

- Deutsch:** 3 St. Lectüre und Erklärung poetischer und prosaischer Abschnitte aus dem Lehrbuch von Hopf und Paulsiek. Declamationen. Satz- und Interpunktionslehre. Wöchentlich abwechselnd eine orthogr. Uebung oder ein Aufsatz. Dr. Noack.
- Geographie:** 2 St. Uebersicht der aussereuropäischen Erdtheile nach Daniel Th. I. Dr. Noack.
- Französisch:** Plötz's Lehrbuch der franz. Sprache, Cursus I, Lect. 1—40. Schriftliche Uebungen. Dr. Tägert.
- Rechnen:** 3 St. Dreisatz, Zinsrechnung, Gesellschafts-, Alligations- und Kettenrechnung, Tafelrechnen und Kopfrechnen. G. L. Lampecht.
- Naturgeschichte:** 2 St. Im Sommer Botanik; Bestimmung von Pflanzen nach dem Linnéschen System und Beschreibungen derselben. Grundzüge des natürlichen Systems. Botanische Excursionen. Im Winter Zoologie: der Mensch, die Säugetiere und Vögel, Uebersicht über die kaltblütigen Wirbelthiere. G. L. Vollhering.
- Schreiben:** 2 St. Deutsche und lateinische Schrift. Takschreiben. G. L. Retzlaff.

**Sexta.**

- Ordinarius:** Gymnasiallehrer Vollhering.
- Latein:** 9 St. Erlernung und Einübung der Formen nach Siberti bis Cap. 49, dazu Cap. 67 und 76. Uebungen im Uebersetzen nach Schönborn Th. I. Vocabeln nach Meiring. Wöchentlich abwechselnd Exercitia und Extemporalia. Der Ordinarius.
- Deutsch:** 3 St. Lectüre, Erklärung und Wiedererzählung prosaischer Lesestücke aus Hopf und Paulsiek Th. I. Uebungen im Declamiren und in der Orthographie. Lehre vom einfachen Satze. Derselbe.
- Religion:** 3 St. Biblische Geschichte des alten Testaments nach Zahn. Die beiden ersten Hauptstücke. 49 Bibelsprüche und 12 Kirchenlieder. G. L. Retzlaff.
- Geographie:** 2 St. Allgemeine geographische Begriffe, Uebersicht von Europa, speciell von Deutschland, nach Daniels Leitfaden Buch I. Dr. Zelle.
- Rechnen:** 3 St. Bruch-, Reductions- und Zeitrechnung, einfacher Dreisatz. Der Ordinarius.
- Naturgeschichte:** 2 St. Im Sommer Botanik: Kenntniß des Linnéschen Systems, Bestimmung und Beschreibung von Pflanzen. Botanische Excursionen. Im Winter Zoologie: Ueberblick über das gesammte Thierreich, speciellere Kenntniß der Säugetiere. Derselbe.
- Schreiben:** Deutsche und lateinische Schrift. Takschreiben. G. L. Retzlaff.  
Unterricht in der englischen Sprache.  
für freiwillige Theilnehmer aus den Klassen von Prima bis Quarta incl.

- Erste Klasse:** 2 St. Grammatik nach Fölsing II. Exercitien. Sprechübungen. Lectüre von Macaulay's Lord Clive und Warren Hastings. Dr. Zelle.
- Zweite Klasse:** 2 St. Elementargrammatik nach Fölsing I. Exercitien wöchentlich 1—2. Lectüre aus Baskerville's Lesebuch. Dr. Zelle.

**Gesangunterricht.**

1. Singklasse: Vierstimmige Choräle, Motetten, Psalmen etc. 1 St. Dr. Zelle.
2. Singklasse für Männerstimmen: Erk's mehrstimmige Gesänge. 1 St. Dr. Zelle.
3. Singklasse umfasst die ungeübteren Sänger aus Tertia und Quarta: Zweistimmige Choräle und Lieder. Erk's und Greef's Sängerhain. 2 St. Dr. Zelle.
4. Klasse für Quintaner und Sextaner: Notenkenntniß, Tonleiter, Treffübungen, Choräle und Lieder (ein- und zweistimmig) nach Erk's u. Greef's Liederkranz. 2 St. G. L. Retzlaff.

**Zeichnenunterricht.**

- Sexta:** 2 St. Freihandzeichnen verbunden mit Formenlehre. Umrisszeichnen mit und ohne Conturschatten. — Zeichnen nach Dupuis'schen Draht- und Holzmodellen.
- Quinta:** 2 St. Copiren nach Vorlagen: Arabesken, Ornamente, Gesichtstheile und ganze Köpfe, landschaftliche Darstellungen. — Zeichnen nach Holzmodellen, verbunden mit Perspective.
- Quarta:** 2 St. Copiren nach Vorlagen und nach Holzmodellen verbunden mit Perspective.
- Untertertia bis Prima:** 4 St. Copiren nach Vorlagen mit Ausführung in verschiedenen Kreiden. — Architektonisches Reissen. — Plan- und Maschinenzzeichnen.
- Theil genommen haben im Ganzen 98 Schüler, darunter 10 aus Ima, 22 aus IIda. 29 aus IIIia A. 37 aus IIIia B.

## Turnunterricht

für die Schüler von Prima bis Sexta ertheilte im Sommer Mittwochs und Freitags von 5—7 Uhr  
der ordentliche Gymnasiallehrer Vollhering.

**D. Tabellarische Uebersicht.**  
der Lectionen nach dem Lehrplan im Wintersemester 1866—67.

Namen der Lehrer.	Prima.	Secunda.	Tertia A.	Tertia B.	Quarta.	Quinta	Sexta.	Summa der Stund.
1. Dr. Röder, Director, Ord. von I.	Latein 8 Griech. 2	Latein 2						12 St.
2. Prof. Dr. Pitann, Prorektor, 1. Oberlehrer, Ord. von II.	Griech. 4	Latein 8 Griech 6						18 St.
3. Dr. Hüser, Conrector, 2. Oberlehrer.	Hebr. 2	Religion 2 Hebr. 2		Griech. 6	Griech. 6			18 St.
4. Dr. Zelle, Subrector, 3. Oberlehrer.	Franz. 2	Deutsch 2 Franz. 2 Gesch. u. Geogr. 3	Franz. 3	Latein 2			Geogr. 2	20, dazu 4 Engl.
			Singen 4					
5. Dr. Kupfer, 1. ordentlicher Lehrer, Ord. von III A.			Latein 10 Griech. 6 Deutsch 2 Religion 2 Gesch. 2					22 St.
6. Dr. Tägert, 2. ordentl. Lehrer.	Mathem. 4 Physik 2	Mathem. 4	Mathem. 3 Geogr. 2	Mathem. 3		Franz. 3		21 St.
7. Dr. Stürzebein, 3. ordentl. Lehrer, Ord. von III B.	Religion 2 Deutsch 3			Religion 2 Latein 8 Franz. 3		Religion 3		21 St.
8. Lamprecht, 4. ordentl. Lehrer, Ord. von IV.					Religion 2 Latein 10 Deutsch 2 Franz. 2 Gesch. u. Geogr. 3	Rechnen 3		22 St.
9. Dr. Noack, 5. ordentl. Lehrer, Ord. von V.	Gesch. u. Geogr. 3			Gesch. u. Geogr. 4 Deutsch 2		Latein 9 Deutsch 3 Geogr. 2		23 St.
10. Vollhering, 6. ordentl. Lehrer. Ord. von VI.		Physik 1			Math. u. Rechn. 3	Naturl. 2	Latein 9 Deutsch 3 Rechnen 3 Naturg. 2	23 St. 4 Turn.
						Turnen 4		
11. Retzlaff, Zeichnenlehrer.			Zeichnen 2		Zeichn. 2	Zeichn. 2 Schreib. 2	Zeichn. 2 Schreib. 4 Religion 3	21 St.
						Singen 2 St.		

## E. Vezeichniss der Lehrbücher und Hülfsmittel,

welche beim Unterrichte in den verschiedenen Klassen gebraucht werden.

**Religion:** In I. und II. Nov. Test. Gr. und Hollenberg's Hülfsbuch. Ferner die Bibel in Luther's Uebersetzung in I.—VI. Zahn's biblische Historien in V.—VI. Jaspis Katechismus Ausg. C. in IIIA—VI. Bollhagen's Gesangbuch in I.—VI.

**Deutsch:** Heintze's mittelhochdeutsches Lesebuch in II. Lesebuch von Hopf und Paulsiek Th. II, 1. in IIIA. und B.; Th. I, 3 in IV.; Th. I, 2 in V.; Th. I, 1 in VI.

**Latein:** Ausser den Klassikern Meiring's lat. Grammatik für die obersten Klassen (I. und II.) und lat. Schulgrammatik von Siberti und Meiring für die Kl. von IIIA. bis VI. Süpple's Aufgaben, Th. I. für IV. und IIIB. Th. II. für die oberen Klassen. Meiring's Sammlung lateinischer Wörter in IV. bis VI. Schönborn's Lesebuch, Th. II in V., Th. I. in VI.

**Griechisch:** Ausser den zur Lectüre bestimmten Klassikern Krüger's Sprachlehre für Anfänger von I.—IV.; Rost's und Wüstemann's Anleitung zum Uebersetzen, Th. II in I. und II., Th. I in III. und IV. Jacobs Elementarbuch Theil I in IIIB. und IV.

**Französisch:** Schütz's Lesebuch in I. und II. Plötz's Lehrbuch der franz. Sprache, Theil II in I.—IIIB.; Theil I in IV. und V. Plötz's lectures choisies in IIIA. und B.

**Englisch:** Fölsing, Th. II in der 1., Th. I in der 2. Kl. außerdem in der 1. Kl. englische Autoren, in der 2. Baskerville's Lesebuch für Anfänger.

**Hebräisch:** Codex hebr. und Gesenius Grammatik.

**Geschichte:** Dietsch's Grundriss, Th. I und II in I., Th. III in II; Dasselben brandenburg-preussische Geschichte in IIIA. Cauer's Tabellen in IIIB. und IV.

**Geographie:** Daniel's Lehrbuch in I.—IIIB., dessen Leitfaden in IV.—VI.; ein Atlas der neuen Welt (von Sydow, Kiepert) und von IV. aufwärts auch der alten Welt.

**Mathematik und Rechnen:** Vega's Logarithmen in I. und II. Grunert's Stereometrie in I.; Dasselben Planimetrie in II.—IV. Scheidemann's Aufg. Heft IV. in V.; Heft III in VI.

**Physik und Naturgeschichte:** Trappe's Physik in I. und II. Leunis Leitfaden in V. und VI.

**Schreiben:** Hertzprung's Vorschriften.

**Singen:** Erk's Sängerbau und mehrstimmige Lieder. Fr. und L. Erk's frische Lieder und Gesänge.

## F. Statistisches.

### 1. Die Frequenz

des Sommersemesters belief sich im Ganzen auf 287 Schüler. Darunter waren einheimische 166, auswärtige 121, evangelische 277, ein Katholik und 9 jüdische. Den Klassen nach waren sie so vertheilt, dass in Prima 30, in Secunda 37, in den beiden Tertien zusammen 78, in Quarta 45, in Quinta 56, in Sexta 41 sassen. Im Wintersemester hatten wir 25 Primaner, 37 Secundaner, 77 Tertianer (Tertia A 38, Tertia B 39), 54 Quartaner, 49 Quintaner und 42 Sextaner, zusammen 284.

### 2. Lehrapparat.

Ausser der etatsmässigen Vermehrung unserer Studien-Hülfsmittel, welche an ihrem Orte vorschriftsmässig inventarisirt und in die dazu bestimmten Kataloge eingetragen wurden, gingen dem Gymnasium die in dem Nachstehenden angegebenen und mit gebührendem Danke entgegen genommenen Geschenke zu:

I. Von Seiten der hohen vorgesetzten Unterrichtsbehörden:

- a) die Programme und Gelegenheitsschriften der inländischen und derjenigen ausländischen höhern Lehranstalten, welche dem Programmentausche beigetreten sind.
- b) Archäologische Zeitung von Gerhard, und zwar Lieferung 65, 66, 67, 68.
- c) Etruskische Spiegel von E. Gerhard, dritten und vierten Theiles Lief. 16, 17, 18, enthaltend Tafel 388 bis 397, Text bis Tafel 398.
- d) Josephi Scaligeri poemata omnia. Berol. 1864.

II. Geschichte der lat. Schule zu Elberfeld vom Prof Bouterweck. Geschenk des Herrn Verf.

III. Vom Herrn Rector Wagner hier zur Schüler-Leibibliothek:

- a) Hom. Ilias ed. G. Dindorf. P. I. Lipsiae 1865.
- b) Platonis Eutyphro, apologia, Crito. Lips. ap. Teubn. 1864.
- c) T. Livii ab urbe condita libri. P. II. Lips. ap. Teubn. 1863.
- d) Q. Curtii Rufi de gestis Alexandri M. libri 8. ed. Teubn.
- e) Virgilii opera. Lips. apud Teubn. 1861.
- f) Corn. Taciti tom. posterior. Ed. Teubn. 1863.
- g) Xenophontis Hellenica 1860. Teubn.
- h) Plötz's französisches Elementarbuch. Curs. 1. 1859.
- i) Daniels Lehrbuch der Geographie. Halle 1860.
- k) Dasselben Leitfaden zum geographischen Unterricht. Halle 1859.

IV. Von dem hiesigen Stenographen-Verein:  
Denkschrift zur Feier des fünfundzwanzigjährigen Bestehens des Stolze'schen Systems.  
Berlin bei Mittler 1866.

3. Beneficien.

Der Verein zur Unterstützung unbemittelter Gymnasiasten hatte mit Einschluss des Be-  
standes aus dem vorigen Jahre eine Einnahme von 158 Thlr. 13 Sgr. Die Ausgabe betrug  
87 Thlr. 27 Sgr. Davon wurden Stipendien zu je 10 Thlr. jährlich an Schüler der beiden obersten  
Klassen ausgezahlt. I. Quart. 10 Schüler, II. u. III. Quart. 8 Schüler, IV. Quart. 9 Schüler.  
An Bestand blieben 70 Thlr. 16 Sgr.

Dem Vereine neu beigetreten sind die Herren Brauereibesitzer Ascher, Regierungs- und  
Schulrat Prange, Prediger Zahn, Prediger Richert. Sechs von den bisherigen Mitgliedern sind  
ausgeschieden, so dass die gegenwärtige Mitgliederzahl 77 beträgt.

Ermässigung oder vollständiger Erlass des Schulgeldes wurde Schülern von Sexta bis  
Obertertia incl. im Betrage von 10 pC. der Gesamtfrequenz auch während des verwichenen  
Jahres durch das Scholarchat gewährt.

Schliesslich wird wiederholt daran erinnert, dass Unterstüzungsgesuche an den Vorsitzen-  
den des Scholarchats Herrn Ober-Regierungs-Rath Deetz schriftlich einzureichen sind.

**G. Die öffentliche Prüfung**

sämmlicher Klassen wird am Freitage vor Palmarum den 12. April Vormittags von 8 Uhr ab  
im Saale des Gymnasiums abgehalten werden. Möchten sich doch wenigstens die geehrten Eltern  
und Angehörigen unserer Zöglinge in grösserer Anzahl, als es früher der Fall war, gedrungen  
fühlen, Ihr Interesse an der geistigen Entwicklung Ihrer Söhne und an dem Wirken der Schule  
bei dieser Gelegenheit, wo sie an die Oeffentlichkeit tritt, durch persönliche Theilnahme zu be-  
zeugen!

Reihenfolge der Prüfung:

1) Sexta biblische Geschichte . . . . .	Herr Retzlaff.
2) Quinta Naturkunde . . . . .	Herr Vollhering.
3) Quarta Latein . . . . .	Herr Lamprecht.
4) Tertia B Französisch . . . . .	Herr Dr. Stürzebein.
5) Tertia A Mathematik . . . . .	Herr Dr. Tägert.
6) Secunda Latein (Sallust) . . . . .	Herr Prof. Pitann.
7) Prima Griechisch (Homer) . . . . .	Der Director.

Nachmittags von 2 Uhr ab werden in geschlossenem Schulkreise die Quartal-Censuren ver-  
theilt und die erfolgten Versetzungen bekannt gemacht. —

Der Sommercursus nimmt seinen Anfang Freitag nach Ostern den 26. April.

Zur Aufnahme neuer Schüler werde ich Donnerstag den 25. April Vormittags von 8 Uhr  
ab im Zeichnensaale des Gymnasiums bereit sein. Die Novizen haben behufs der Prüfung ihre Ab-  
gangszeugnisse von der bisher besuchten Schule, ihre Arbeitshefte und ausserdem den Impfschein  
mitzubringen.

Cöslin, den 26. März 1867.

Röder.

